

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 41

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 41 - 669

Bern, Freitag, 19. Februar 1988  
 Berne, vendredi, 19 février 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 41 - 19. 2. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,  
 Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
 St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,  
 Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist - Interdiction de rouvrir un com-  
 merce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Sciogli-  
 mento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger -  
 Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Auflage des öffentlichen Inventars.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 89 bzw. Art. 90, lit. h HRegV.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 358043-358070

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Neuer Chef der Schweizer Delegation bei EFTA und GATT sowie des  
 Wirtschaftsdienstes (UNCTAD, ECE-UNO) der ständigen Mission der  
 Schweiz bei den internationalen Organisationen in Genf - Nouveau Chef  
 de la Délégation suisse près l'AELE et le GATT et Chef du Service écono-  
 mique (CNUCED, CEE-ONU) de la Mission permanente de la Suisse près  
 les Organisations internationales à Genève

Bauausschreibung.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

2. Februar 1988

**Bioem AG (Bioem SA) (Bioem Ltd)**, in Zürich 2, Stocker-  
 strasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung): Statutendatum:  
 29. 1. 1988. Zweck: Forschung, Entwicklung, Herstellung und Ver-  
 kauf von medizinischen und biochemischen Geräten und Materialien  
 sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte,  
 insbesondere Kauf, Verkauf und Lizenzierung von gewerblichen  
 Schutzrechten auf dem medizinischen Gebiet; kann Marken hinterle-  
 gen und lizenzieren sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital:  
 Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt das  
 unter der Bezeichnung «Bioem» in Zürich geführte Geschäft gemäss  
 Übernahmebilanz per 1. 1. 1988 mit Aktiven von Fr. 67 653 und Pas-  
 siven von Fr. 17 653 zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das  
 Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Ver-  
 waltungsrat): 2 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR sind Dr. Werther  
 Lusuardi, von und in Zürich, Präsident und Delegierter des VR mit  
 Einzelunterschrift; Dr. Dr. Joram Raveh, von Basel, in Köniz, und Dr.  
 Hermann Stich, von Basel, in Bern, letztere beide führen Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien.

8. Februar 1988

**Marcel Lottenbach**, in Adliswil, Wand- und Bodenbeläge (SHAB  
 Nr. 233 vom 7. 10. 1982, S. 3202). Diese Firma wird infolge Verlegung  
 des Sitzes nach B a a r (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 392) im Han-  
 delsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1988

**C. Goy + H. Kägi Verwaltungen AG (C. Goy + H. Kägi Gestions SA)**  
 (C. Goy + H. Kägi Managements Ltd), in Zürich 2, Garten-  
 strasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
 4. 2. 1988. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Über-  
 nahme von Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben;  
 Gründung, Verwaltung und Finanzierung von sowie Beteiligung an  
 Tochtergesellschaften und Dritt-Unternehmungen des Handels, der  
 Industrie und des Finanzsektors; Kauf, Verkauf, Vermittlung und  
 Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 150 000, voll libe-  
 riert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR  
 (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR und gleichzei-  
 tig Direktoren mit Einzelunterschrift sind Claude Goy, von Le Chenit,  
 in Volketswil, Präsident, und Hansjürg Kägi, von Zürich, in Meilen,  
 Vizepräsident.

8. Februar 1988

**Hässig & Ebnöther AG**, in Langnau am Albis, Buch- und Off-  
 setdruckerei usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4534). Andreas  
 Hässig-Vogel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unter-  
 schrift erloschen. Rudolf Ebnöther-Lüchinger ist nicht mehr Vize-  
 präsident des VR, sondern Präsident desselben; er führt weiterhin  
 Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift  
 zu zweien: Theresia Ebnöther-Lüchinger und Rolf Erwin Ebnöther,  
 beide von Oberriet SG und Dübendorf, in Langnau am Albis.

8. Februar 1988

**Gutzinvest AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 49). Die  
 Unterschrift von Léonard Wolter ist erloschen.

8. Februar 1988

**Intermador AG**, in Opfikon, Waren verschiedener Art, insbeson-  
 dere Handel mit Containern (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986, S. 3757).  
 Unterschrift von Ibrahim Elabed erloschen.

8. Februar 1988

**Papryia AG**, in Rümlang (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987,  
 S. 4409). Edgar Müller, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kol-  
 lektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1988

**Siska Verwaltungen AG**, in Winterthur I, Liegenschaften (SHAB  
 Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 65). Neu hat Kollektivunterschrift zu zweien:  
 Peter Schindler, von Schwändi, in Winterthur.

8. Februar 1988

**Welektro AG**, in Marthalen, Oerlingerweg 793, Aktiengesell-  
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 1. 1988. Zweck: Handel  
 mit und Produktion von elektrischen Komponenten und Werkzeugen;  
 kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen  
 beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien  
 zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder  
 mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift:  
 Erich Wipf, von und in Marthalen.

8. Februar 1988

**Standing Finanz & Beteiligungs AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 267  
 vom 15. 11. 1983, S. 3925). Statuten am 22. 10. 1987 und am  
 28. 1. 1988 geändert. Neue Firma: **Standing Treuhander, Finanz und  
 Beteiligungs AG**. Neuer Sitz: Hedingen. Adresse: Rainstrasse 23.  
 Neuer Zweck: Ausführung und Übernahme von sämtlichen Treu-  
 handgeschäften sowie Beteiligung an anderen Unternehmen; kann  
 alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte ausführen wie  
 Handel mit und Finanzierung von Grundstücken. Pierre Pfister ist aus  
 dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-  
 schen. Rolf Maurer, Vizepräsident des VR, führt nicht mehr Einzel-  
 unterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues  
 Mitglied des VR und gleichzeitig Präsident desselben mit Einzelunter-  
 schrift ist Jakob Buob, von Rorschacherberg, in Hedingen. Einzel-  
 unterschrift führt Margrit Buob-Scherrer, von Rorschacherberg, in  
 Hedingen.

8. Februar 1988

**Kündig AG, Holzbau**, in Wald (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985,  
 S. 2201). Jakob Kündig ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungs-  
 rat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied  
 des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Mar-  
 kus Kündig; seine Prokura ist erloschen. Ferner neues Mitglied des VR  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Kündig, von und in Rütli  
 ZH.

8. Februar 1988

**Emhart Service Company SA**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 230 vom  
 3. 10. 1986, S. 3781). Herbert Kneubühl ist aus dem Verwaltungsrat  
 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Februar 1988

**Bau-Aktiengesellschaft Winterthur**, in Winterthur I (SHAB  
 Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3161). Klara Harsch ist aus dem VR (Ver-  
 waltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ferner sind  
 Ursula Ruth Harsch und Ulrich Fritz Harsch aus dem VR ausgeschie-  
 den; ihre Prokuren sowie diejenige von Karl Samuel Harsch sind erlo-  
 schen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien:  
 Eugen Müller, von Lauterbrunnen, in Steckborn, Präsident; Bruno  
 Müller, von Lauterbrunnen, in Stettfurt, und René Müller, von Lau-  
 terbrunnen, in Thundorf. Neue Adresse: Freiestrasse 5, Winterthur I.

8. Februar 1988

**Frieden Verlag AG**, in Küssnacht (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985,  
 S. 4422). Eva Frieden, Präsidentin des VR (Verwaltungsrates), und  
 Werner Frieden, Vizepräsident des VR, sind nun beide Bürger von  
 Küssnacht ZH. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nach wie  
 vor an der Gütstrasse 50, jedoch nun an eigener Adresse.

8. Februar 1988

**Betatronics Zürich AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 266 vom  
 16. 11. 1987, S. 4458). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift  
 ist: Thomas Walz, von Zürich, in Aeugst am Albis.

8. Februar 1988

**Cosmorex Zürich AG**, in Zürich 1, Maklerstätigkeit in in- und aus-  
 ländischen Geld-, Devisen- und Kapitalmärkten (SHAB Nr. 191 vom  
 20. 8. 1987, S. 3350). Michael James Warren ist aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mit-  
 glied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michael Anthony  
 Knowles, britischer Staatsangehöriger, in Thorpe Bay, Essex (GB).  
 Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Patrik  
 Epstein; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu  
 zweien: René Krebs, von Rüeggisberg, in Thalwil, und Werner Will,  
 von Sainte-Croix, in Adliswil.

8. Februar 1988

**Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB  
 Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3653). Die Unterschriften von Obeid  
 Obeid, Dr. Heinz Portmann, Friedrich Stoll und Hans Denner sowie  
 die Prokuren von Hansjörg Andreas Schmider, Daniel Jacquod und  
 Peter Härry sind erloschen. Dr. Alfred Weber, Mitglied des VR (Ver-  
 waltungsrates), ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu  
 Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien ist Karl Ehrenbaum; seine Prokura ist erlo-  
 schen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rolf Schäuble,  
 von Mellingen, in Staufien; Dr. Kaspar Hotz, von Zürich, in Widen;  
 Rudolf Wyss, von Küssnacht ZH, in Thalwil, und Jaromir Urban,  
 von Wetzikon ZH, in Rütli ZH. Neu haben Kollektivprokura zu zweien:  
 Samuel König, von Wiggiswil, in Würenlos; Erich Landtwing, von  
 Zug, in Wollerau, und Pierre Prince, von Les Frigues, in Zürich. Fritz  
 Gerber, Präsident des VR, wohnt nun in Arlesheim.

8. Februar 1988

**Kulturama AG**, in Zürich 2, Betrieb einer didaktischen Ausstellung  
 über die Evolution des Menschen (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982,  
 S. 1881). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach D b i -  
 tingen (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 393) im Handelsregister des  
 Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1988

**Comag Informatic AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987,  
 S. 2324). Marcel André Gobalet, Präsident des Verwaltungsrates,  
 führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

8. Februar 1988

**Turegum Versicherungsgesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesell-  
 schaft (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1226). Die Unterschriften  
 von Hans Denner und Friedrich Stoll sind erloschen. Neu führen  
 Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Wyss, Dr. Kaspar Hotz,  
 von Zürich, in Widen, und Rudolf Hüppi, von St. Gallenkappel, in Kilch-  
 berg ZH; die Prokura des Erstgenannten ist erloschen. Neu hat Kol-  
 lektivprokura zu zweien: Jaromir Urban, von Wetzikon ZH, in Rütli  
 ZH. Es wohnen nun: Fritz Gerber, Präsident des Verwaltungsrates,  
 in Arlesheim, und die Kollektivunterschriftsberechtigten Robert Platt-  
 ner in Ebmatingen und Dr. Eduard Frauenfelder in Langnau am  
 Albis.

8. Februar 1988

**Weberei Steg AG**, in Fischenthal (SHAB Nr. 287 vom  
 9. 12. 1986, S. 4710). Ernst Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat)  
 ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Streiff, von Glarus, in Gossau  
 ZH, Präsident, und Jürg Nef, von Herisau, in St. Gallen, Vizepräsi-  
 dent. Neue weitere Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis:  
 Werner Frick, von Hausen am Albis, in Rütli ZH, und Silvio Trümpler,  
 von Zürich, in Uster. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Hans Frischknecht, von Schwellbrunn, in Brunnadern. Neu  
 haben Kollektivprokura zu zweien: Gottfried Rüegg, von Hittnau, in  
 Wald ZH, und Rudolf Heusser, von Hombrechtikon, in Wald ZH.

8. Februar 1988

**WB Projekt AG**, in Zürich 1, Inneneinrichtungsgegenstände  
 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 350). Paul Weber, Mitglied des Ver-  
 waltungsrates, wohnt nun in Calpe, Alicante (E).

8. Februar 1988

**Algchem AG**, in Zürich 8, Import-, Export-, Handels- und Tran-  
 sitgeschäfte, insbesondere mit Chemierprodukten (SHAB Nr. 304 vom  
 31. 12. 1985, S. 4866). Neue Adresse: Stolzstrasse 3, Zürich 6, bei der  
 K. E. Brunschweiler Treuhander AG.

8. Februar 1988

**Osswald Cafemaster AG in Liquidation**, in Wald ZH (SHAB Nr. 294  
 vom 17. 12. 1986, S. 4821). Die Liquidation ist durchgeführt. Die  
 Firma ist erloschen.

8. Februar 1988

**Madal Bal AG**, in Zürich 9, Handel mit Reform- und Naturpro-  
 dukten aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1986, S. 3230). Chri-  
 stian Burri ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unter-  
 schrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident des-  
 selben mit Einzelunterschrift: Andreas Beyer, von Opfikon, in Monte  
 Carlo (Monaco).

8. Februar 1988

**Metalwerke Refonda AG**, in Niederglatt (SHAB Nr. 288 vom  
 11. 12. 1987, S. 4813). Unterschrift von Roland Rubli sowie Prokura  
 von Walter Rickli erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien: Dr. Urs Bänninger, von Zürich, in Wollerau.  
 Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Schaltegger, von Bissegg,  
 in Zürich.

8. Februar 1988

**Franz Büttner AG**, in Egg, technische Artikel für die Bürobranche (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2978). Unterschriften von Heinz Hinnen und Klaus Noack sowie Prokuren von Kaspar Fridolin Beglinger, Alfred Beringer, Werner Gsell, Johannes Luzius Ruppert und Walter Schenker erloschen.

8. Februar 1988

**Tennishalle Dürnten, Max Linsi & Co**, in Dürnten, Rothausstrasse, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1987. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Max Linsi, von Pfäffikon ZH, in Stäfa. Kommanditistin mit einer (in bar geleisteten Kommanditsumme von Fr. 2000 ist seine Ehefrau Lidia Linsi-Giacomazzi, von Pfäffikon ZH, in Stäfa. Betrieb einer Tennishalle.

8. Februar 1988

**Livschitz & Co**, in Zürich 2, Salomon Vögelin-Strasse 31, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 1. 1988. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Noomi Livschitz, von Oberdorf BL, in Zürich 2. Kommanditistin mit einer (durch Verrechnung liberierten) Kommanditsumme von Fr. 5000: Laja Rotenberg, von Oberdorf BL, in Zürich; sie führt Einzelunterschrift. Handel mit Waren aller Art.

8. Februar 1988

**Sponsor & Image, Hauser & Lautenbach**, in Zürich 7, Trichtenhausenstrasse 129, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1988. Gesellschafter: Thomas Hauser, von Näfels, in Zürich 7, und Boris Lautenbach, von Basel, in Zürich 6. Beratung und Vermittlung von Sponsoren und Sponsornehmern, Konzeption und Realisation von Sponsoring-Engagements sowie Herstellung und Vertrieb von Print- und elektronischen Medienprodukten.

8. Februar 1988

**Atelier 4, Architektur- und Planungsbüro, Salvatore + Maurizio Dello Buono & Alex Placko**, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft, Büro für Architektur- und Planungsarbeiten aller Art (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1766). Der Gesellschafter Alexander Placko ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Wortlaut der Firma: **Atelier 4, Architektur- und Planungsbüro Salvatore + Maurizio Dello Buono**.

8. Februar 1988

**Alfred Spalinger**, in Dielsdorf, Elektroinstallationsgeschäft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 202). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Spalinger & Sigg, Elektroanlagen», in Dielsdorf, erloschen.

8. Februar 1988

**Spalinger & Sigg, Elektroanlagen**, in Dielsdorf, Bahnhofstrasse 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1988. Gesellschafter: Alfred Spalinger, von Marthalen, in Dielsdorf, und Fidel Sigg, von Dörfingen, in Sternenberg. Planung, Beratung und Erstellung von elektrischen Installationen, insbesondere für Telefon, Radio-TV. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfred Spalinger», in Dielsdorf, übernommen.

8. Februar 1988

**A. Strasser & Co**, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft, Handel mit Wert- und Geldmarktpapieren (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3517). Neue Adresse: Alderstrasse 21, Zürich 8.

8. Februar 1988

**Zori Trading, Zollinger**, in Schlieren, Import und Handel mit Konzertartikeln sowie ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 737). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zuzikon (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 410) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1988

**Helmut Hölscher, Consulting and Distribution**, in Embrach, Im Haller 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Helmut M. Hölscher, deutscher Staatsangehöriger, in Embrach. Beratung von Unternehmen auf dem Gebiete der Sicherheitstechnik; ferner Vertrieb von Rechen- und Büromaschinen aller Art sowie elektronischen Überwachungsanlagen.

8. Februar 1988

**Arthur Widmer**, in Adliswil, Ausführung von Bau- und Fabrikspenglerarbeiten, Metallbau, Flachdachbelagen und Isolierungen (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2522). Die Prokura von Heinz Vogt ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

5. Februar 1988

**Same Art AG (Same Art SA) (Same Art Ltd.)**, bisher in Langenthal (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4718). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. 11. 1987 wurde der Sitz nach Gerzensee verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Organisation und Durchführung kultureller Veranstaltungen nach kaufmännischen Grundsätzen. Sie kann Liegenschaften erwerben, sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. November 1981. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat wie bisher ist Alain Gruber, von Vugelles-La-Mothe, in Gerzensee. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dorf, 3115 Gerzensee.

5. Februar 1988

**Hans Lüthi, Nachf. S. & St. Rudin**, bisher in Köniz, Handel mit Auto- und Industrieprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1502). Der Sitz wurde nach Kehrsatz verlegt. Gesellschafter sind: Susanne Dora Rudin und Stephan Rudin, beide von Arboldswil, in Kehrsatz. Die Gesellschaft hat am 1. Januar 1979 begonnen. Handel mit Auto- und Industrieprodukten. Geschäftslokal: Belpstrasse 2, 3122 Kehrsatz.

### Büro Bern

#### Berichtigung

**Griesser Vorhang AG**, in Bern (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988, S. 443). Die Firma heisst richtig: **Griesser Vorhang AG**.

#### Nachtrag

**AG für Isolierungen vormals Karl Werner Isolierwerk AG Zürich**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 542), mit Hauptsitz in Zürich. Markus Andreas Staudenmann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer.

5. Februar 1988

**Beteiligungs-, Immobilien- und Verwaltungs-AG, Monbijou**, in Bern (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2270). Dr. Peter Richard Schobert, Präsident und Delegierter, und Fritz Seelhofer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR besteht nun aus Peter Best, von Basel, in Bern, Präsident; Max Jenny, von Niederhünigen, in Bern, und Peter Gilléron, von Servion, in Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1988

**Brunhof Immobilienengesellschaft AG**, in Bern (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1310). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Barbara Sohm, von Rüttschelen, in Bern. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Hans Sohm.

5. Februar 1988

**Coop Bern**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2807). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Peter Schmid, von Rubigen, in Belp.

5. Februar 1988

**STS Graf**, in Ostermündigen, technische Fernkurse (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 275). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Februar 1988

**Malerei und Gipserei Albin Hänni AG**, in Bern (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4074). Albin Hänni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Oswald Linder ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Februar 1988

**Rudolf Horisberger AG, Wohlen b. Bern**, in Wohlen bei Bern, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4178). Andreas Matter, Präsident; Erwin Kobel, Sekretär, und Daniel Fiechter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Trachsel, von Jaberg, in Münchenbuchsee, Präsident (neu); Rudolf Horisberger, Vizepräsident (bisher), dessen Kollektivunterschrift erloschen ist; und Ursula Horisberger, von Auswil, in Wohlen bei Bern, Sekretärin (neu).

5. Februar 1988

**Autosoft Guggisberg + Riesen**, in Bern. Konrad Guggisberg, von Belp, in Bern, und Werner Riesen, von Wahlern, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1988 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Realisierung von Automationsprojekten, hauptsächlich im Bereich des Apparate- und Maschinenbaus sowie Softwareerstellung für Industriesteuerungen. Loosliststrasse 21.

5. Februar 1988

**Maibach**, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Björn Maibach, von Dürrenroth, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Gipsergeschäft. Bernstrasse 43.

5. Februar 1988

**Materna Innenausbau + Service-Montagen**, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Georg Materna, von Twann, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Ausführung von Innenausbau und Service-Montagen. Am Stalden 27.

5. Februar 1988

**Perler's antike Öfen**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Daniel Perler, von Gurmels, in Wabern, Gemeinde Köniz. Restaurierung und Verkauf von alten Holzkochherden und Kacheltragöfen. Mattenweg 10.

5. Februar 1988

**«Boutique Anita» Frau A. Schmutz**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Anita Schmutz, von Bösingen, in Ueberstorf. Handel mit Damen- und Herrenkonfektion. Brünnenstrasse 105.

5. Februar 1988

**Verkaufsgesellschaft Schuler & Berta**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3264). Die Gesellschaft ist seit 31. August 1986 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Verkaufsgesellschaft Schuler & Berta Inh. Jürg Bertas», in Oberwangen, Gemeinde Köniz.

5. Februar 1988

**Verkaufsgesellschaft Schuler & Berta Inh. Jürg Bertas**, in Oberwangen, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Jürg Bertas, von Braggio, in Köniz. Handelsagentur und Marketing. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Verkaufsgesellschaft Schuler & Berta», in Bern. Feldackerstrasse 50.

5. Februar 1988

**System-Bau Plus Schuler**, in Oberwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4938). Die Firma wird geändert in **Uni-System Plus Schuler**. Neue Geschäftsnatur: Planung und Realisation von sowie Handel mit Systembauten und Systembauteilen. Neues Geschäftsdomizil: Turmholzweg 3.

5. Februar 1988

**Jus Consult AG**, in Ostermündigen (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1987, S. 3390). Jiri Erlich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR ist Stefan Gadzinovsky, von und in Bern; er führt Einzelunterschrift.

5. Februar 1988

**MC Systembau AG**, in Bern, Telekommunikation und Informatik usw. (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1987, S. 4622). Die Generalversammlung vom 5. Dezember 1987 hat die Firma geändert in **Radio-Schweiz Aktiengesellschaft für Telekommunikation und Datenbanken (Radio-Suisse Société anonyme pour télécommunication et banques de données) (Radio-Suisse Ltd. telecommunications and databases)** und die Statuten entsprechend revidiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ulrich Erwin Rimensberger, von Kirchberg SG, in Riedt. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jürg Peter Hefti, von Schwanden GL, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

5. Februar 1988

**Radio-Schweiz Aktiengesellschaft für Telekommunikation und Flugicherung**, in Bern (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 115). Die Generalversammlung vom 24. Dezember 1987 hat die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Schwarzwald Immobilien AG**. Die Gesellschaft bezweckt nun: Vermietung, Verwaltung, Wartung und Unterhalt der sich in ihrem Eigentum befindlichen Liegenschaften. Sie kann auch Liegenschaften veräußern.

5. Februar 1988

**Roth & Sohn**, in Kirchchlindach. Gerhard Roth und Bruno Roth, beide von Eriz, in Kirchchlindach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1988 begonnen hat. Schmiede; Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen. Leutschenstrasse 1.

5. Februar 1988

**Samtor Fashion, Salman + Sturm**, in Bern. Bishara Salman, jordanischer Staatsangehöriger, in Bern, und T. Walter Sturm, von Trub, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1988 begonnen hat. Import und Export von und Handel mit Textilien sowie Waren aller Art. Kapellenstr. 23.

5. Februar 1988

**Chem. Reinigung Solam, P. Soldado**, in Bern. Inhaber der Firma ist Pedro Soldado, spanischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb einer chemischen Reinigung. Nordring 36.

5. Februar 1988

**St. Vaterhaus**, in Bern, Werkzeuge, Maschinen usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1362). Die Firma wird geändert in **Vaterhaus**.

5. Februar 1988

**G. R. Vatter AG**, in Bern, Samenhandlung usw. (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4020). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Urs Roggo, von Rüscheegg, in Subingen.

5. Februar 1988

**Futon-Atelier, Monique Winterhalder**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Monique Winterhalder-Saladin, von Biel BE, in Bern. Handel mit Bettwaren und Wohnbedarf. Gerechtigkeitsgasse 17.

5. Februar 1988

**«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Bern**, in Bern (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 423), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Ulrich Bühler, von Frutigen, in Köniz; Alfred Bürgi, von Lutzelflüh, in Habstetten, und Urs Zwicky, von Winterthur, in Bern. Roland Joray, Direktor, wohnt nun in Bern.

### Büro Biel

5. Februar 1988

**Interdiscount (Europa) AG [Interdiscount (Europe) SA] [Interdiscount (Europe) Ltd]**, in Biel. Mit Statuten vom 30. Januar 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Interdiscount-Filialen in westeuropäischen Ländern inklusive der erforderlichen Betriebszentralen. Die Gesellschaft gewährt den Niederlassungen Finanzierung, Beratung und koordiniert die Beschaffung. Kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 10 000 000, eingeteilt in 100 000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Helmut Wagner, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D), Präsident; Ruedi Baer, von Hausen, in Niederscherli; Christine Hohmann, von und in Bottingen; Dr. Georg Krmeta, von Aarburg und Bern, in Muri BE; Prof. Dr. Bruno Tietz, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D); Erich Traber, von Homburg, in Commugny, und Lothar Schories, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D). Direktoren: Ruedi Baer (obgenannt) und Max Müller, von Egg, in Studen. Alle zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Kanalstrasse 26.

5. Februar 1988

**Andreas Altmann**, in Biel. Inhaber der Firma ist Andreas Altmann, von Bellmund, in Nidau. Vakuumpguss. Friedweg 17.

5. Februar 1988

**Christof Jendly**, in Biel. Inhaber der Firma ist Christof Jendly, von Freiburg, in Herrenschwanden. Physiotherapie. Florastrasse 32a.

### Büro Burgdorf

4. Februar 1988

**Schilpbach AG**, in Burgdorf, Fabrikation, Veredelung und Vertrieb von Metallfolien usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 115). Die Prokuren von Dr. Alfons Lamping, Heinz Peter Flückiger, Hans Ulrich Berchtold, Curt von Garrel, Urs Stalder, René Gedeon, Heinz Kobel und André Schuler sind erloschen. Erich Kromer zeichnet nicht mehr als Direktor, bleibt aber Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien. Friedrich Rothkopf, Eckard Stege und Dr. Manfred Schoeller sind nun Delegierte des VR; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Werner Geue, deutscher Staatsangehöriger, in Düren (D).

### Büro Frutigen

5. Februar 1988

**Marti AG, Bern**, Zweigniederlassung in Frutigen. Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1987, S. 4475). An Niklaus Meyer, von Thun-Strättlingen, in Thun, wurde Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, erteilt.

5. Februar 1988

**Garage Blauen AG**, bisher in Laufenburg, Garageunternehmung mit Autohandel (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 664). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. 2. 1988 wurde der Sitz nach Aeschi bei Spiez verlegt. Die Firma ist geändert worden in **Josef Essig AG**. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. 2. 1982 und wurden am 2. 2. 1988 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung erfolgte durch Einlage diverser Sachwerte zum Preise von total Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Josef Essig, von Mettau AG, in Aeschi bei Spiez. Er führt Einzelunterschrift. Domizil der Gesellschaft: Hotel Seeblick, 3703 Aeschi bei Spiez.

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

5. Februar 1988

**F. Gerber**, in Trub, Inhaber der Firma ist Fritz Gerber, von Langnau im Emmental, in Trub. Betrieb des Gasthofes Bären. 6199 Kräschenbrunnen.

5. Februar 1988

**Käserigenossenschaft Zürchershaus**, in Trub (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1917). Präsident Peter Baumgartner, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde Fritz Wiedmer, von Langnau im Emmental, in Trub, zum Präsidenten gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Büro Laupen

1. Februar 1988

**Beat Vogel**, in Laupen. Inhaber der Firma ist Beat Vogel, von Herbligen, in Kriechenwil. Ausführung von Innenausbauten, insbesondere Küchen, sowie Ausführung von Maurer- und Plattenarbeiten, Bodenbelägen. Geschäftsdomizil: Zelgli 38h, 3179 Kriechenwil.

4. Februar 1988  
**Wigger & Co. AG**, in **Laupen**, Erbringung von Dienstleistungen in der Immobilienbranche usw. (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3686). Einzelprokura wurde erteilt an: Annemarie Berger, von Linden, in Laupen, und Jörg Hassler, von Riehen, in Laupen.
5. Februar 1988  
**Schweinezucht-Genossenschaft Neuenegg in Liq.**, in **Neuenegg** (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2387). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
5. Februar 1988  
**Hunziker**, in **Laupen**. Inhaber der Firma ist Daniel Hunziker, von Gontenschwil AG, in Laupen. Elektromechanische Werkstatt. Rosenweg 6, 3177 Laupen.
- Büro Nidau**
5. Februar 1988  
**Schweizerischer Bankverein**, **Zweigniederlassung in Nidau** (SHAB Nr. 227 vom 24. 9. 1987, S. 3770), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Franz Luterbacher, 1. Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer 1. Vizepräsident ist Dr. Louis von Planta, bisher 2. Vizepräsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu als 2. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den VR gewählt: Dr. David Linder, von und in Basel. Die Prokuren von Erich Mathys und Hans-Ueli Tschan sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Andrew Large, britischer Staatsangehöriger, in Richmond, Surrey (GB). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edgar Hänzli, von und in Meisnberg.
- Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**
5. Februar 1988  
**Sport- und Boutique-Egge Erika Maier**, in **Zäziwil**. Inhaberin der Firma ist Erika Maier, von Bremgarten bei Bern, in Zäziwil. Handel mit Kleidern, Sport- und Geschenkartikeln. Domizil: Langnaustrasse 3, 3532 Zäziwil.
5. Februar 1988  
**Hans Bürki**, in **Zäziwil**, Handel mit Landesprodukten, Einzel-firma (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1955, S. 3182). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.
- Büro Thun**
5. Februar 1988  
**Frütiager AG**, in **Thun**, Führung einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, eines Holzbauwerkes, Elementbau in Holz usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3047). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz führen neu: Max Bächler, von Ruswil LU, in Rubigen; Edgar Gerber, von Langnau im Emmental, in Gwät, Gemeinde Thun; Fritz Haldmann, von Bowil, in Hünibach, Gemeinde Hiltterfingen; Christian Stettler, von Bern, in Worb; Horst Beck, von Schönenberg ZH, in Utendorf; Markus Bösiger, von Untersteckholz, in Heimberg; Jean-Pierre Kaegi, von Basel, in Niederscherli; Peter Kämpf, von Sigriswil, in Thun; Thun; Andreas Peter, von Wissen SO, in Zürich; Ulrich Blaser, von Schangnau, in Goldwil, Gemeinde Thun; Josef Künzle, von Gossau SG, in Jaberig bei Kiesen; Karl Müller, von Sigriswil, in Utendorf; Walter Gasser, von Belp, in Reutigen; Paul Schmutz, von Zürich und Wintethur, in Thun; Kurt Portner, von Burgistein, in Thun; Therese Bösiger, von Niederönz, in Thun; Bernhard Schneider, von und in Utendorf; Hans Häusler, von Guggisberg, in Blumenstein; Werner Herren, von Mühleberg, in Oberhofen am Thunersee; Hanspeter Knopf, von Ulmiz, in Utendorf; Jörg Kunz, von Diemtigen, in Allmendingen, Gemeinde Thun; Robert Nyffenegger, von Wüssachen, in Steffisburg, und Heinz Streit, von und in Thierachern.
- Luzern - Lucerne - Lucerna**
- Berichtigung  
**Scaritur AG**, in **Luzern**, Waren aller Art (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 543). Das voll liberierte Grundkapital besteht aus 30 Stammaktien zu Fr. 1000 und 200 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend.
5. Februar 1988  
**JMS Handels AG (JMS Handels SA) (JMS Handels Ltd.) (JMS Handels Inc.)**, bisher in **Zollikon** (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3334). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Mai 1981. Statutenänderung vom 26. August 1986. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen verlegt. Neue Adresse: Seetalstrasse 42, 6020 Emmenbrücke. André W. Kofmehl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Erwerb von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, telegraphisch oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Josef Markus Schiesser, von Linthal, nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (bisher Verwaltungsratspräsident).
5. Februar 1988  
**Celadon Holding AG**, in **Luzern**, Beteiligung (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4307). Hans Feldmann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Gütlingen, Gemeinde Muri bei Bern.
5. Februar 1988  
**Hurni Willy**, in **Entlebuch**, Baumgärtli, 6162 Entlebuch (Neueintragung). Einzel-firma. Inhaber: Willy Hurni, von Marbach LU, in Entlebuch. Betrieb eines Baugeschäftes.
5. Februar 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, **Zweigniederlassung in Luzern**, Schwanenplatz (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1987, S. 3739), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Peter Furrer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kurt Kupper, von Grosswangen, in Hägendorf.
5. Februar 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, **Zweigniederlassung in Luzern**, Pilatusstrasse (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987, S. 4163), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Peter Furrer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kurt Kupper, von Grosswangen, in Hägendorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Othmar Grüter, von Neuenkirch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Marie-Therese Meyer, von Huttwil, in Sursee; Bernhard Müller, von Luzern, in Neuenkirch, und an Kurt Windlin, von Kerns, in Luzern.
5. Februar 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, **Zweigniederlassung in Emmenbrücke**, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4747), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Bolliger; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Franclik, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Markus Marti, von Zell LU, in Hergiswil NW; Franz Schmidli, von Ruswil und Römerswil, in Hergiswil NW, und Toni Schüpfer, von und in Sempach.
5. Februar 1988  
**Gebr. Brun A.-G. Bauunternehmung, Luzern**, in **Luzern** (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 728). Albert Brun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet jedoch weiterhin einzeln. Adolf Brun, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.
5. Februar 1988  
**Gebr. Brun A.-G. Bauunternehmung, Luzern**, **Zweigniederlassung Horw**, **Zweigniederlassung in Horw** (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 728), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern  
**Gebr. Brun A.-G. Bauunternehmung, Luzern**, **Zweigniederlassung Littau**, **Zweigniederlassung in Reussbühl**, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 728), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern  
**Gebr. Brun A.-G. Bauunternehmung, Luzern**, **Zweigniederlassung Rothenburg**, **Zweigniederlassung in Rothenburg** (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 728), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern  
**Gebr. Brun AG. Bauunternehmung, Luzern**, **Zweigniederlassung Vitznau**, **Zweigniederlassung in Vitznau** (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 728), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern  
 Albert Brun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet jedoch weiterhin einzeln. Adolf Brun, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.
5. Februar 1988  
**Feinbäckerei-Confiserie Felder**, in **Kriens** (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3034). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.
5. Februar 1988  
**BSV Liegenschaften AG**, in **Dagmersellen** (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2215). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **BSV Liegenschaften AG in Liquidation** durch den Liquidator Dr. Erich Gayler, bisher Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschrift des Präsidenten des Verwaltungsrates Dr. Eric Teitler ist erloschen.
5. Februar 1988  
**Treuhand- und Steuerberatungsbüro Erwin Kälin**, in **Meggen**, Hauptstrasse 45, 6045 Meggen (Neueintragung). Einzel-firma. Inhaber: Erwin Kälin, von Einsiedeln, in Meggen. Betrieb eines Treuhand- und Steuerberatungsbüros.
5. Februar 1988  
**MTI Handels AG**, in **Adligenswil**, Waren aller Art (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4051). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **MTI Handels AG in Liquidation**. Werner Rohrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist nun Liquidator und führt in dieser Funktion weiterhin Einzelunterschrift.
5. Februar 1988  
**Panagri AG**, in **Luzern**, Marketingberatung, Handel im Agrosektor (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2807). Hansrudolf Eggimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Karl Arnold, von Luzern und Altdorf UR, in Zug.
5. Februar 1988  
**Simultan AG**, in **Altishofen**, Computersysteme usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2048). Kurt Buchwalder, bisher Prokurist, ist nun Vizedirektor. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsrat; demnach ist seine Prokura erloschen.
5. Februar 1988  
**Wohn-Galerie Posch AG in Nachliquidation**, in **Luzern**, aufgelöst (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2023). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.
5. Februar 1988  
**Genossenschaft Reiterzentrum Luzern & Umgebung**, in **Luzern** (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3827). Statutenänderung vom 22. Juni 1987. Die Firma schreibt sich nun: **Genossenschaft Reiterzentrum Luzern und Umgebung**. Neue Zweckumschreibung: Förderung des Reitsportes im allgemeinen; Ermöglichung gründlicher reitlicher Ausbildung; Schaffung eines Reiterzentrums (Stallungen, Hallen, Dressuranlagen, Ausläufe usw.); Führung oder Vermietung der Anlagen oder Teilen davon. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 9 Mitgliedern. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
- Schwyz - Schwyz - Svitto**
5. Februar 1988  
**Flying Air AG**, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**. Gemäss Statuten vom 22. Januar 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb und Vermietung von Luftfahrzeugen; Durchführung von Aus- und Weiterbildungskursen für Piloten und anderem Luftpersonal; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 22. Januar 1988 übernimmt die Gesellschaft 1 Flugzeug und die Mietverträge gemäss besonderem Verzeichnis zum Übernahmepreis von Fr. 300 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Reis, von Zürich, in Forch, Präsident, und Fritz Stüssi, von Niederurnen, in Altendorf. Domizil: Churerstrasse 82, 8808 Pfäffikon.
5. Februar 1988  
**Ursula und Urs Blatter-Kümin**, in **Bäch**, Gemeinde **Wollerau**, Betrieb eines Malergeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1456). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.
5. Februar 1988  
**Urs Blatter**, in **Freienbach**. Inhaber dieser Firma ist Urs Blatter, von Walzenhausen, in Freienbach. Betrieb eines Malergeschäftes. Kantonsstrasse 62, 8807 Freienbach.
5. Februar 1988  
**Max Schuler**, in **Seewen**, Gemeinde **Schwyz**. Inhaber dieser Firma ist Max Schuler, von Steinen, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Atelier für Stuck und Stuckmarmor. Bahnhofstrasse 102, 6423 Seewen.
5. Februar 1988  
**Diethelm & Kesselring Immobilien AG**, in **Bäch**, Gemeinde **Freienbach** (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 427). Klaus Kesselring, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Die Prokura von Irene Hollenstein ist erloschen.
5. Februar 1988  
**Schweizerische Kreditanstalt**, **Zweigniederlassung in Lachen** (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2476), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Enrico Tessa ist erloschen.
5. Februar 1988  
**Bernhard Weiss**, in **Siebenen**, Gemeinde **Wangen**. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Weiss, von Schänis, in Siebenen, Gemeinde Wangen SZ. Ofenbau, Chemiebau und Plattenbeläge. Rössliwiese, 8854 Siebenen.
5. Februar 1988  
**Amadimed Architekten CAD AG**, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach** (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1987, S. 1990). Max Frei ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Fritz Stüssi ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift.
5. Februar 1988  
**Stephan Hegner AG, Sägewerk, Galgenen**, in **Galgenen** (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3582). Neu wurde Yvonne Hegner, von und in Galgenen, in den Verwaltungsrat gewählt; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anneliese Hegner-Hinterberger, von und in Galgenen.
5. Februar 1988  
**Pela AG, Werkzeugfabrik**, in **Siebenen**, Gemeinde **Galgenen** (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4960). Die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1987 sind ungültig. Die Handelsregister-Eintragung vom 11. Dezember 1987 (Publikation SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4960) wird von Amtes wegen gestrichen. Das Aktienkapital beträgt demnach Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Zweckumschreibung lautet wie bisher: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen für die Holz-, Kunststoff- und Metallbearbeitung usw.
5. Februar 1988  
**Gebrüder Schmid AG**, in **Schübelbach**, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2846). Hans Schmid, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden die beiden bisher Zeichnungsberechtigten Werner Schmid-Steiner als Präsident und Erwin Schmid-Vogt in den Verwaltungsrat gewählt. Sie führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu je Einzelunterschrift.
5. Februar 1988  
**Reisebüro F. Meier**, in **Einsiedeln** (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1975, S. 997). Die Firma wird infolge Wezuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**
26. Januar 1988  
**Lignoform Möbelbau AG**, in **Sarnen**, Fabrikation von Möbeln usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3443). Robert Züger, bisher Mitglied, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton von Ah, von Lungern und Sarnen, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen.
5. Februar 1988  
**Karl Bucher Bau AG**, in **Kerns**, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1755). Die Verwaltungsratsmitglieder Karl Bucher, Präsident, und Marie Bucher sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Bucher-Bucher, von und in Kerns, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: Erlenstrasse 1.
5. Februar 1988  
**Ortis-Holding AG**, in **Sarnen**, Hostattstrasse 11, c/o Paul Zumstein Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 2. 1988. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre sind mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Paul Zumstein-Reinhard, von Lungern, in Sarnen.
5. Februar 1988  
**E. Wolf, Dach und Wand AG**, in **Alpnach**, Dachdecker-geschäft (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1984, S. 3119). Statutenänderung vom 2. 2. 1988. Neue Firma: **Durrer & Wolf, Dach und Wand AG**. Geänderter Zweck: Betrieb eines Dachdecker-geschäftes mit allen in diesem Zusammenhang anfallenden Nebenarbeiten, die Ausführung von Fassaden-, Spengler- und Flachdacharbeiten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Verwaltungsratspräsident ist neu Werner Durrer, von Kerns, in Alpnach. Erwin Wolf, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Industriestrasse 8a, 6055 Alpnach Dorf.
- Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**
5. Februar 1988  
**R. Scholl AG**, in **Hergiswil**, internationaler Austausch von Produkten usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 108). Richard Scholl, Präsident; Ruth Scholl-Mallaun, Vizepräsidentin; Eva Scholl und Anneliese Meier-Scholl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften von Ruth Scholl-Mallaun, Eva Scholl und Anneliese Meier-Scholl sind erloschen. Richard Scholl, bisher Präsident, wohnt nun in Porto Ronco, Gemeinde Ronco sopra Ascona; er zeichnet wie bisher einzeln. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Heinz Scholl, von Amriswil, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad.

5. Februar 1988  
**SSC Software-System-Company AG**, in Füren, Gemeinde Stansstad, Beratung, Planung, Entwicklung und Vertrieb in den Bereichen Informatik usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4584). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 4. Februar 1988. Neue Firma: Tisis Software AG.

### Glarus - Glaris - Glarona

5. Februar 1988  
**Nosira AG, Glarus**, in Glarus, Patente, Lizenzen (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3842)  
**Veni AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2347)

Karl Städler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

5. Februar 1988  
**St. Mathias A.G.**, in Glarus, Wertschriften (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2348). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Februar 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **St. Mathias A.G. in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Severo Antonini, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet weiterhin einzeln. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, c/o Fiduciaria Antonini, Viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano.

5. Februar 1988  
**Restaurant zur Eisenbahn, Armin Mettler-Gwerder**, in Näfels. Inhaber dieser Einzelfirma ist Armin Mettler-Gwerder, von und in Näfels. Einzelprokura wurde erteilt an: Margri Mettler-Gwerder, von und in Näfels. Betrieb des Restaurants zur Eisenbahn. Autschauchen 49.

### Zug - Zoug - Zugo

5. Februar 1988  
**ASS Anchorage Special System AG**, in Zug, Metallstrasse 6, c/o Zensor Treuhänd AG, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Februar 1988. Zweck: Vertrieb von Verankerungsanlagen und technischen Produkten, Patentauswertung sowie Mithilfe bei der Vermittlung von geschäftlichen Transaktionen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Severino L. Albertoni, von Robasacco, in Pazzallo.

5. Februar 1988  
**Tschess Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2136). Die Firma ist ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

5. Februar 1988  
**Maxi Print AG**, in Hünenberg, Betrieb einer Druckerei sowie eines Verlagsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4864). Statutenänderung: 3. Februar 1988. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Karl Horat ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Schenk, von Langnau im Emmental, in Meierskappel.

5. Februar 1988  
**P & P Consulto AG**, in Zug, Beratung, Kauf, Verkauf und Vermietung von Gastwirtschaftsbetrieben aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 71). Die Prokura von Stefan Häfliger ist erloschen.

5. Februar 1988  
**CCE Compas Consulting & Engineering SA**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1987, S. 1193). Statutenänderung: 26. Januar 1988. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Gotthardstrasse 18, c/o Dr. Alfred Andermatt, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 24. 2. 1987. Zweck: Beratung für die Planung sowie Projektierung von Telekommunikationsanlagen, Vermittlung und Verkauf entsprechender Anlagen und Zubehör, Montage und Inbetriebsetzung sowie Ausbildung von Bedienungspersonal. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Zurlinden, von Zofingen, in Richterswil.

5. Februar 1988  
**Skanska Trading AG**, in Zug, Koordination der Einkaufstätigkeit der Skanska-Gruppe usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2579). Statutenänderung: 13. Januar 1988. Neue Firma: Tyne Trading AG. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Bauindustrie sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Finanzierungen vornehmen, Anlagen aller Art tätigen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Kjell H. Gabrielsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Richmond, Surrey (GB), und Einzelunterschrift ist neu erteilt an Sten Lindh, schwedischer Staatsangehöriger, in London (GB).

5. Februar 1988  
**Kontel Trade AG**, in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4668). Neue Geschäftsadresse: Blumenweg 2.

5. Februar 1988  
**RSM AG**, in Zug, Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Februar 1988. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Erwerb und Verwaltung von im Ausland gelegenen Grundstücken oder Rechten an solchen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Beglinger, von Mollis, in Künsnacht ZH.

5. Februar 1988  
**Sekisui (Europe) AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2685). Statutenänderung: 27. Januar 1988. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

5. Februar 1988  
**Seagull AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4079). Hermann Klausner, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

5. Februar 1988  
**HSL Haustechnik Zug AG**, in Zug (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2032). Die Unterschriften von Othmar Stadelmann und René Jambé sind erloschen. Einzelunterschrift führt nur Armin Heggin, von Menzingen, in Hagendorn, Gemeinde Cham.

5. Februar 1988  
**Spo Med AG**, in Unterägeri, Sportmedizinische Beratung usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 3). Hans Groth zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Neue Geschäftsadresse: Zugerstrasse 25.

5. Februar 1988  
**Traksystems-Engineering Ltd**, in Baar, Forschung, Entwicklung, Projektierung und Verkauf von kabelgetragenen Transportsystemen (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4075). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wettingen (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1987, S. 4478) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1988  
**Stabi-Vertrieb Rotkreuz, Stadelmann & Co.**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4263). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Februar 1988  
**Josef Ulrich**, in Baar, Weinhandlung (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1222). Diese Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 7. 1987 durch die «Ulrich Weine AG», in Baar, im Handelsregister gelöscht.

5. Februar 1988  
**Info Guard AG**, in Steinhäusern, Zugerstrasse 42, c/o Crypto Aktiengesellschaft, 6312 Steinhäusern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Februar 1988. Zweck: Entwicklung, Fertigung, Vertrieb und Marketing von Produkten zum Schutz und zur Sicherung von Informationen im Privatkundenmarkt sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 1 500 000, voll liberriert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Wagner, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Präsident; Fred Sutter, von Lenzburg, in Muri bei Bern, und René Brüderlin, von Liestal, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1988  
**Atlantis Electronics AG**, in Zug, Handel mit elektronischen Komponenten aller Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 2668). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Josef Schwerzmann, 6301 Zug.

5. Februar 1988  
**Pro-Trend AG**, in Baar, Blickensdorferstrasse 15a, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Januar 1988. Zweck: ganzheitliche Unternehmerberatung und Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Gnehm, von Rüfenach, in Tutwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Verena Gnehm, von Basadingen, in Tutwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1988  
**Metro International AG**, in Baar, Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1987, S. 967). Es wohnen nun: Hans-Dieter Clevin, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, in Cham, und Jörn-Dieter Köschmann, Direktor, in Menzingen.

5. Februar 1988  
**Hafina Treuhand AG**, in Baar, Durchführung und Vermittlung von treuhänderischen Tätigkeiten usw. (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 331). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Januar 1988. Firma nun: Hafina Treuhand AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Hans-Rudolf Wild, von Richterswil, in Zug. Karl Hotz, Präsident, Bruno Lang, Vizepräsident, und Dr. Max Briner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: Hofstrasse 1a, c/o lic. iur. Hans-Rudolf Wild, 6300 Zug.

5. Februar 1988  
**Werifa Handels AG, Baar**, in Baar, Durchführung internationaler Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 767). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jost A. Kummer, von Höchstetten, in Au, Gemeinde Wädenswil. Boda A. Singenberger, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

### Fribourg - Freiburg - Friburgo

#### Bureau de Châtel-St-Denis

5 février 1988  
**Entreprise de maçonnerie Savary et Fils SA**, à Semsales (FOSC du 21. 5. 1984, no 117, p. 1832). Bernard Savary, jusqu'ici membre, devient président; Louis Savary, jusqu'ici président, devient membre; tous deux de Sables, à Semsales. La société reste engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des membres.

5 février 1988  
**Fresse-Luxit SA**, à Châtel-St-Denis, fabrication et commerce de produits chimiques et de matériaux de construction (FOSC du 2. 2. 1988, no 26, p. 408). L'administrateur Edouard Logoz a démissionné; ses pouvoirs sont radiés.

5 février 1988  
**Exportade SA**, à Châtel-St-Denis, produits alimentaires (FOSC du 16. 10. 1987, no 240, p. 4052). Les pouvoirs et les signatures d'Alfred Stucki, directeur, et de Marcel Blandinier, sous-directeur, sont radiés.

#### Bureau de Fribourg

5 février 1988  
**Vultrie Holding SA**, à Fribourg, participations à des entreprises industrielles, commerciales et financières, etc. (FOSC du 27. 8. 1987, no 197, p. 3437). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 82, c/o Etude de Me Ph. von der Weid.

5 février 1988  
**Vessa, Ventes et Services S.A.**, à Fribourg, l'achat, la vente et la représentation de tous produits du domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 19. 10. 1978, no 245, p. 3224). Date de la dissolution: 28. 1. 1988. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Vessa, Ventes et Services S.A. en liquidation**, par la société Omnifiduciaire S.A., à Genève. L'administrateur unique Jean-Claude Bourquard a démissionné; sa signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Omnifiduciaire S.A., à Genève, rue de la Croix-d'Or 19.

5 février 1988  
**Interlis S.A.**, à Fribourg, commerce de produits jardiniers et agricoles, etc. (FOSC du 15. 4. 1986, no 85, p. 1405). Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 4. 2. 1988, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate. Elle ne subsistera plus que sous la raison sociale: **Interlis S.A. en liquidation**. Werner Metz, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Jürgen Eschke, n'est plus directeur; sa signature est radiée. Progressia Société de Gestion SA, à Fribourg, est nommée liquidatrice.

5 février 1988  
**Electronitel S.A.**, à Villars-sur-Glâne. Chemin du Grand-Clos 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 2. 1988. But: l'achat et la vente de produits électroniques, acquisition, gestion et vente de biens immobiliers, participation à toutes sociétés ou entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Tille, d'Ormont-Dessous, à Villars-sur-Glâne, président, et Ursula Tille, d'Ormont-Dessous, à Villars-sur-Glâne, membre. La société est engagée par la signature individuelle des membres du conseil.

5 février 1988  
**CBCP S.A.**, à Marly, commerce de produits métalliques, etc. (FOSC du 26. 6. 1985, no 145, p. 2459). L'administrateur unique Emmanuel Gummy a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Marcel Schafer a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

5 février 1988  
**Alsa S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 1. 1986, no 10, p. 133). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Bureau de Morat (district du Lac)

5 février 1988  
**Cifag Courgevau SA (Cifag Courgevau AG), (Cifag Courgevau Ltd.)**, à Courgevau. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28 janvier 1988. But: activités fiduciaires dans le domaine de la fiscalité, la comptabilité, la gestion d'affaires, la gestion immobilière ainsi que le courtage en assurances. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Organe de publicité: FOCS. Lettre recommandée aux actionnaires. Administration d'un ou de plusieurs membres: Madeleine Wernli, de Chandolin, à Courgevau, est administratrice unique avec signature individuelle. Locaux: route de Faoug, 1781 Courgevau.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Büro Bucheggberg in Solothurn

5. Februar 1988  
**Mebrag J. Willi**, in Schnottwil, alte Bernstrasse 125, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Willi, von und in Schnottwil. Stahlbau.

#### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

5. Februar 1988  
**Uhren-Bijouterie Madeleine Liechti-Künzi**, in Grenchen, Centralstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Madeleine Liechti-Künzi, von Rüderswil, in Selzach. An- und Verkauf von Uhren und Schmuck.

5. Februar 1988  
**Medexim AG**, in Grenchen, Produkte aller Art, insbesondere im Spital-, Arzt-, Labor- und Dentalbereich usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1983, S. 4196). Unterschrift Martin Bieri, bisher Verwaltungsratssekretär, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

5. Februar 1988  
**Culmina Immobilien AG in Liquidation**, in Grenchen, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4940). Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Februar 1988  
**Solothurner Kantonbank, Filiale Grenchen**, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3964). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Neu führen Unterschrift zu zweien als Vizedirektoren: Dr. Thomas Hammer (bisher) und Andreas Franz, von Wengi, in Deitingen. Unterschrift zu zweien neu: Jürg Hofer, dessen Prokura demnach erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Theodor Schaad, von Biberist, in Grenchen.

#### Büro Olten-Gösgen in Olten

5. Februar 1988  
**Bernhard Lack AG**, in Kappel, Möbel usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1986, S. 2408). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ruth Buholzer; sie zeichnet weiterhin zu zweien als Zeichnungsberechtigte.

5. Februar 1988  
**Emil Schenker AG**, in Schönenwerd, technische Produkte auf den Gebieten Sonnen- und Wetzschutz sowie Medizintechnik (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1987, S. 3009). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 28. 1. 1988. Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 2500 Stammnamenaktien zu Fr. 1000 und 5000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 von Fr. 10 000 000 auf Fr. 13 000 000, voll liberriert, eingeteilt in 7500 Stammnamenaktien zu Fr. 1000, 4000 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1000 und 15 000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: übernimmt gemäss Vertrag vom 28. 1. 1988 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Schenker Maschinen AG», in Schönenwerd, zum Preise von Fr. 3 000 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Unterschrift zu zweien: Ruth Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd, und Jörg Bachmann, Delegierter, bisher Direktor. Dr. Arthur Döbeli, der Präsident des VR bleibt, und Dr. Willy Dober, der neu Vizepräsident des VR ist, sind nicht mehr Delegierte des VR; sie zeichnen weiterhin zu zweien.

5. Februar 1988  
**H. Briner AG Metallbaubeschläge-Storenfabrik**, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 285). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Hans Briner, Vizepräsident; führt anstelle der Einzelunterschrift nun Einzelprokura. Aus VR infolge Demission ferner ausgeschieden: Gertrud Briner-Wirz; Unterschrift erloschen. Vizepräsidentin des VR nun: Beatrice Briner-Schlittler, bisher Mitglied; zeichnet weiterhin zu zweien.

5. Februar 1988

**Raiffeisenbank Wangen bei Olten**, in Wangen bei Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2583). Aus Vorstand ausgeschieden: Guido Elber, Aktuar; Unterschrift erloschen. Mitglied des Vorstandes und Aktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Bernhard Kissling, von Wangen bei Olten und Högendorf, in Wangen bei Olten.

5. Februar 1988

**Reisebüro Kuoni AG**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1656), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Karin Maurer, von Schmiedrued, in Aarau.

5. Februar 1988

**Keiser + Schmid**, in Olten, Verlegen von Armierungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2213). Geschäftsadresse nun: Langhagstrasse 11.

5. Februar 1988

**A. Meuter Söhne**, in Starrkirch-Wil, Betrieb einer Molkerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1964, S. 1348). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Februar 1988

**Ernst Meuter**, in Dulliken, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3600). Firma infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

5. Februar 1988

**Boutique Naturel Annamaria Bani**, in Olten, Hauptgasse 9, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Anna Maria Bani-Brunner, von Uerkheim, in Trimbach. Verkauf von Kleidern und weiteren Modeartikeln aus Naturfasern.

5. Februar 1988

**F. Spreiter - Produkteentwicklung**, in Wangen bei Olten, Industriestrasse 2, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Franz A. Spreiter, von Wangen bei Olten und Gottshaus, in Wangen bei Olten. Produkteentwicklung, vorwiegend technischer Geräte, sowie Handel mit solchen.

5. Februar 1988

**M. Casto Computer & Datentechnik**, in Olten (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1160). Sitz nun: Lorstorf, Winznerstrasse 15B, wo der Inhaber Marcello Casto nun wohnt.

**Büro Stadt Solothurn**

5. Februar 1988

**Ghielmetti AG**, in Solothurn, elektrische und elektronische Apparate und Komponente (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 544). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor: Henning Möller, von und in Seengen.

5. Februar 1988

**Biotex Maillard**, in Solothurn, Wengistrasse 16, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Michel Maillard, von Saint-Martin FR, in Marsens. Handel mit Woll- und Naturhaar-Produkten.

5. Februar 1988

**B. + J. Spörri**, in Solothurn, Kollektivgesellschaft, Hotel-Restaurant Solothurner-Hof (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 225). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Bruno Spörri. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzel-Firma durch die Gesellschafterin Jacqueline B. Spörri-Simon, nun wohnhaft in Gerlafingen. Firma nun: Jacqueline Spörri.

5. Februar 1988

**Edwin Nussbaumer**, in Solothurn, Gurzelgasse 26, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Edwin Nussbaumer, von Matzdorf, in Gerlafingen. Betrieb der Kaffeehalle Gurzelgasse alkoholfrei.

**Büro Thal-Gäu in Balsthal**

5. Februar 1988

**Usago-Trimerco Holding AG**, in Egerkingen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 250). Statutenänderung, inbezug auf nicht publizierte Tatsachen: 13. 5. 1987.

**Büro Thierstein in Breitenbach**

5. Februar 1988

**Schwarzbeue-Garage AG**, in Nunningen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 334). Kollektivprokura zu zweien führen: Willi Vogel-sang, von Gebenstorf, in Muttenz, und Werner Fluri, von Herbstwil, in Titterten.

5. Februar 1988

**Solothurner Kantonalbank, Filiale Breitenbach**, in Breitenbach (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3147). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Thomas Hammer, von Solothurn und Olten, in Solothurn, und Andreas Franz, von Wengi BE, in Deitingen, als Vizedirektoren. Als Zeichnungs-berechtigter führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Hofer, von und in Nennigkofen; seine Prokura ist somit erloschen.

**Büro Wasseramt in Solothurn**

Berichtigung

**Kaufmann Inneneinrichtungen**, in Luterbach, Einzel-Firma (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 616). Hans Kaufmann und Leonore Kaufmann-Grossenbacher sind beide von Etziken (nicht Etzikon), in Luterbach.

5. Februar 1988

**Carrosserie Kunz**, in Derendingen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3583). Firma nun: Kunz Motorsport. Geschäfts-satur nun: Handel mit Personenkraftwagen und Zubehör. Einzelprokura wird erteilt an Peter Studer, von Niederwil SO, in Hubersdorf.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

Berichtigung

**Ciba-Geigy AG**, in Basel (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1988, S. 596). Richtiger Name des Prokuristen: Fred Siegenthaler (nicht Siegenthaler).

4. Februar 1988

**Bibler Transport AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2152). Prokura zu zweien neu: Felix Frommherz, von Wallbach, in Münchenstein; Vinzenz Schumacher, von Langnau bei Reiden, in Oberwil BL, und Rosa Wenger, von Röttenbach im Emmental, in Basel.

4. Februar 1988

**W. & J. Rapp AG**, in Basel, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1015). Prokura Franz Jung erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Eduard Gysin, von Wittins-burg, in Gif-Oberfrick. Prokura zu zweien neu: Peter Ruf, von und in Basel. Rolf Scheuber, Prokurist, wohnt nun in Biel-Benken.

4. Februar 1988

**Brisag AG**, in Basel; Immobilien usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 997). Statutenänderung: 29. 1. 1988. Umwandlung der 100 Namenaktien zu Fr. 500 in Inhaberaktien.

4. Februar 1988

**Roth Handels GmbH in Liq.**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 842). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

4. Februar 1988

**Destil Ltd**, in Basel, Eisen usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2608). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. 12. 1987. Firma nun: **Destil Ltd in Liq.** Liquidatorin: Fidiam Treuhandgesellschaft AG, Zweigniederlassung in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georg Wohl, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

4. Februar 1988

**Henzi**, in Basel, Platin- und Goldschmuck usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2861). Firma nun: **Oscar Henzi**.

4. Februar 1988

**Basilius Verlag AG**, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 352). Unterschriften Franz Wassmer und Paul Goldemann, Vizedirektor, sowie Prokuren Philippe Bécherraz und Esther Wälchli erloschen.

4. Februar 1988

**Intercontainer, société internationale pour le transport de grands conteneurs et engins assimilés, Bruxelles, Direction générale à Bâle**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1987, S. 4363). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bruxelles (B). Unterschrift Pierre Jacquemin, Direktor, erloschen.

4. Februar 1988

**Betriebskrankenkasse der Schweizerischen Reederel und Neptun AG**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3050). Andreas Bosshardt, Vorstandsmitglied, wohnt nun in Aesch BL.

4. Februar 1988

**Stewapac AG**, in Basel, Video-Verkaufspromotion usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1485). Prokura Lorena Domeniconi erloschen.

4. Februar 1988

**Boecksteher Hof AG**, in Basel, Immobilien (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1986, S. 3723). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Claude Burrus, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Paul Schaub, von Diegten, in Binningen.

4. Februar 1988

**Treu, Fabbrì + Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 161). Unterschrift Alfred Treu erloschen.

4. Februar 1988

**Strick-Mode Furrer & Sayer GmbH**, in Basel, Totenzant 10, Kollektivgesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 29. 1. 1988. Zweck: Handel mit Textilien, hauptsächlich Strickwolle, und mit Hilfsmitteln für textile Handarbeiten. Stammkapital: Fr. 90 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 30 000: Rita Frieda Sayer, von und in Binningen, und Nelly Furrer, von Zürich, in Basel, beide auch Geschäftsführerinnen mit Einzelunterschrift, sowie Willy Furrer, von Zürich, in Basel. Publikationsorgan: SHAB.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

5. Februar 1988

**Schreinerei Lukas Moeschlin**, in Muttenz, Kirchplatz 18, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Lukas Moeschlin, von Basel, in Muttenz. Bau- und Möbelschreinerei. Weiteres Geschäftslokal: Arlesheim, Talstrasse 19.

5. Februar 1988

**Eduard Itin**, in Liestal, Fischmarkt 8, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Itin-Bürgin, von Hersberg, in Liestal. Schliessanlagen-Beratungen.

5. Februar 1988

**Meier & Jäggi AG Basel**, Zweigniederlassung in Reinach, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1293), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien neu: Xaver Schön, von Menzingen, in Brislach.

5. Februar 1988

**Birs-Egg AG**, in Aesch, Eier-Konditionierungsanlage usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4705). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hans Peter Lühinger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Thomas Lühinger-Rüfenacht, von Basel, in Duggingen.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

5. Februar 1988

**Mannhart + Fehr Treuhand AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1337). Anton Meier und Bruno Mannhart gehören neu dem VR (Verwaltungsrat) an als Mitglieder; sie zeichnen weiterhin einzeln. Dionys Mannhart, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Alfred Fehr, bisher Mitglied, ist nun VR-Präsident; beide zeichnen weiterhin einzeln. Die Prokura von Margrit Mannhart ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Winkelriedstrasse 82. Es ist nachzutragen, dass der VR aus 1 bis 5 Mitgliedern besteht.

5. Februar 1988

**Hotel Kronenhof AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2525). Willi Strub ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem VR an als Vizepräsident, mit Unterschrift zu zweien: Urs Widmer, von Sumiswald, in Schaffhausen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die VR-Mitglieder Tobias Ermattinger, Peter E. Schmid und Willi von Niederhäusern, der nun in Flurlingen wohnt. Heinz Kündig, VR-Mitglied, wohnt nun in Mönchaltorf.

5. Februar 1988

**Rhy-Druck Aktiengesellschaft Schaffhausen**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2069). Am 14. Dezember 1987 wurden die Statuten geändert. Firma und Zweck lauten nun: **Rhy-Druck Immobilien**. Planung, Errichtung, Kauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, insbesondere Erstellung und Vermietung des Gewerbehomes im Majoreacker 10, in Schaffhausen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die weiteren Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

5. Februar 1988

**JL-Sekretariats AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Februar 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von Sekretariatsarbeiten für Dritte, Errichtung von Bauten, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften sowie Planung, Überwachung, Finanzierung, Bauleitung und Verwaltung von Bauten aller Art; Tätigung von Handels- und Vermittlungsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Jürgen Jenny, von Sool, in Goldach, Präsident, und Elisabeth Lendenmann, von Grub AR, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Linsebühlstrasse 104, 9000 St. Gallen.

5. Februar 1988

**PE Fabrikations AG**, in Kaltbrunn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Januar 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit PE-Abblaufleitungen in Vorfabrikation sowie Handel mit Waren aller Art. Erwerb, Verwaltung und Wiederveräußerung von Grundstücken. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Gilbert Broquet, von und in Movelier, Präsident, und Werner Schwyn, von Beringen, in Kaltbrunn, Delegierter. Geschäftsadresse: Langfeld 2, 8722 Kaltbrunn.

5. Februar 1988

**Jakob Schlaepfer & Co. AG**, in St. Gallen, Stickereien usw. (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 753). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rosmarie Sonderegger, von Rehobel, in St. Gallen, und Monika Gerig-Neusch, von Oberhelfenschwil, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald.

5. Februar 1988

**Elite Garage Zuzwil AG**, in Zuzwil (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 429). An der Generalversammlung vom 5. Februar 1988 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Markus Felix, von Römerswil, in Zuzwil SG.

5. Februar 1988

**Papeterie zum Schiff AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2069). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Irene Lüber, von Kirchberg SG, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg.

5. Februar 1988

**Field Research K. Strässle**, in St. Gallen, allgemeine Marktforschung usw. (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1986, S. 3737). Neue Geschäftsadresse: Spiergasse 15, 9000 St. Gallen.

5. Februar 1988

**Architekturbüro Ernst Zimmermann**, in Mörschwil (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 868). Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 8, 9402 Mörschwil.

5. Februar 1988

**Hugo Graber**, bisher in Luzern. Betrieb des Hotel-Restaurants Walliser Spycher «Le Mazot» (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 587). Die Firma hat den Sitz nach Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, verlegt, wo der Inhaber Hugo Graber, von Grossdietwil, nun auch wohnt. Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Hotel-Restaurants Santsblick. Geschäftsadresse: Santsblick, 9030 Abtwil.

5. Februar 1988

**Nussbaum**, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Urs Nussbaum, von Densbüren, in Rapperswil SG. Ingenieurbüro; Herstellung von Hard- und Software, Beratung im Bereich Informatik. Mythenstrasse 47, 8640 Rapperswil.

5. Februar 1988

**Treuhand Gmür**, in Quartan (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1424). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Februar 1988

**Wendel Wildhaber-Hobi**, in Flums. Inhaber der Firma ist Wendel Wildhaber-Hobi, von und in Flums. Einzelunterschrift: Rita Wildhaber-Hobi, von und in Flums. Restaurantsbetrieb. Wiesental, 8893 Hochwiesen.

5. Februar 1988

**Domino Patent AG**, in Rheineck. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Februar 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwertung von Patenten und Erfindungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans A. Bischof, von Eggerriet, in Grub AR, Präsident; Frank Huber, von Schübelbach, in Balgach, und Werner Marti, von Sumiswald, in Rheineck. Geschäftsadresse: William Wolfensbergerstrasse 19, 9424 Rheineck.

5. Februar 1988

**Ruckstuhl Transport AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Februar 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Warentransporten aller Art sowie weiterer damit verbundener Beratungen und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, überbauen, vermieten und verwalten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Februar 1988 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1988 von der J. Ruckstuhl A.-G. St. Gallen, in St. Gallen, das von ihr betriebene Transportgeschäft mit Aktiven von Fr. 1 211 506.05 und Passiven von Fr. 470 232.57, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 741 273.48, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Niklaus Staerke, von Gaiserwald, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Christian Frey, von Wartau, und Omar Hufenus, von Degersheim, beide in St. Gallen. Geschäftsadresse: Molkenstrasse 3, 9000 St. Gallen.

5. Februar 1988

**Huber & Marty**, in Eichberg. Bruno Huber, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Margarethen, und Erwin Marty, von Guttet, in Altstätten, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1988 ihren Anfang nahm. Handel mit Autobehörartikeln. Hans Saxerstrasse, 9453 Eichberg.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

5. Februar 1988

**Montan-Handels AG**, in St. Moritz (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1984, S. 853). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. 11. 1987. Aktienkapital von Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, lauten nun auf 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. Februar 1988

**Hermann Jörmann AG**, in Bonaduz, Sanitärinstallationen usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1713). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. 10. 1987. Aktienkapital von Fr. 250 000, bisher eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, lauten nun auf 225 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 100; voll liberriert.

5. Februar 1988

**Valeta AG**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3777). Neues Domizil: c/o M. Lenz-Berger, Haus La Pala, Val Sporz 60, 7078 Lenzerheide.

5. Februar 1988

**B.I.N.T. Finanzgesellschaft für Holzwerke A.G.**, in Davos (FUSC del 23. 6. 1987, n. 141, p. 2527)

**Finelag AG für Finanzierungen & Beteiligungen**, in Coira (FUSC del 30. 9. 1983, n. 228, p. 3381)

Ernesto Heim, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma individuale è Olivio Agustoni, da Morbio Inferiore in Massagno.

5. Februar 1988

**W. Hösl**, in Samedan, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 309). Neue Adresse: Altes Spital, 7503 Samedan.

5. Februar 1988

**Tiefgrund A.G.**, in Chur, Ausführung von Arbeiten im Bauwesen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3366). Dr. Bruno Semm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Severo Antonini, von Lugaggia, in Lugano.

5. Februar 1988

**Comuna Treuhand AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. 2. 1988. Zweck: Gemeindeberatungen in allen Belangen, insbesondere in finanzieller, steuerlicher und organisatorischer Hinsicht. Die Gesellschaft kann Verwaltungsmandate öffentlicher Verwaltungen, Gemeindeverbände, Stiftungen und privater Unternehmungen übernehmen sowie sämtliche Treuhandgeschäfte und Vermögensverwaltungen tätigen. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 200; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Brügger, von Mastrlis, in Chur. Domizil: Lürliadstrasse 15, 7000 Chur.

5. Februar 1988

**Agricontractors AG (Agricontractors Ltd) (Agricontractors SA)**, bisher in Zürich, Projektierung und Ausführung von Anlagen auf dem Gebiete der Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, 2933). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. 2. 1988. Sitzverlegung nach St. Moritz. Neue Firma: **Chris Silber Cosmetics**. St. Moritz AG. Neue Zweckumschreibung: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit kosmetischen Produkten und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Grundstücke erwerben. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. 3. 1983. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100; voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 400 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Julian Schleutermann, Präsident, und Dr. Markus Schleutermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Jürg Schürter sind erloschen. Neue Mitglieder mit Einzelunterschrift sind Christa Schellenberg, von Bassersdorf und Zürich, in Fallanden, Präsidentin, und Dr. Peter M. Humbel, von Oberrohrdorf, in Wettlingen. Domizil: Via Marguus 41, 7500 St. Moritz.

## Aargau - Argovie - Argovia

5. Februar 1988

**Sigma-Tau Pharma SA**, Zweigniederlassung in Zofingen, Untere Brühlstrasse 7 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Lugano. Firma am Hauptsitz: «Sigma-Tau Pharma SA». Eintragung im Handelsregister Lugano: 4. 7. 1985 (letzte Publikation: SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 247). Zweck: Herstellung und Vertrieb sowie Vermarktung von pharmazeutischen, diätetischen, hygienischen, sanitären, chemischen und kosmetischen Produkten. Vertretung der Zweigniederlassung, Einzelunterschrift führt: Rolf Weber, von Menziken, in Strengelbach, Verwaltungsratsmitglied, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung.

5. Februar 1988

**Valentin Stöckli & Co**, in Boswil, Handels-, Kunden- und Futtermühle, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4084). Firma nun: **Valentin Stöckli & Co**. Valentin Stöckli-Abbt, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist nun Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 200 000; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Valentin Stöckli, dessen Kommanditsumme von Fr. 200 000 und Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter.

5. Februar 1988

**Papillon Bazar Egger + Haas**, in Obersiggenthal, Schulstrasse 2, Nussbaumen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1988. Gesellschafterinnen: Ruth Egger, von Eggersriet, in Koblenz, und Elisabeth Haas, von Rohrbach, in Eendingen. Geschäftsnatur: Verkauf von Einrichtungs- und Kunstgegenständen, Antiquitäten, Spielmitteln und Büchern.

5. Februar 1988

**Osman Art + Co**, in Baden, Im Kehl 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1988. Gesellschafter: Sibylle Osman, von Wettingen, in Baden, und Emad Osman, ägyptischer Staatsangehöriger, in Baden. Geschäftsnatur: Handel mit Kunst- und Einrichtungsgegenständen sowie Herstellung von Zusatzteilen wie Bilderrahmen; Vertretung verwandter Produkte wie auch Textilien.

5. Februar 1988

**Herrn Globus AG**, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 347), mit Hauptsitz in Zürich. Löschung der Zweigniederlassung, da die formellen Voraussetzungen für die Eintragung fehlen.

5. Februar 1988

**DND-Liegenschaften AG**, in Rottenschwil (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2527). Philipp Naef, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Rottenschwil. Domizil nun: Mäschacker 246, bei Philipp Naef.

5. Februar 1988

**Althau AG**, in Spreitenbach, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4537). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter von Arx; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Peyer, von Schaffhausen, in Herrliberg.

5. Februar 1988

**Globogal AG**, in Seon, Bauten und Anlagen für die Tierhaltung usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 360). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter Wieland, von Trüllikon und Zürich, in Boniswil.

5. Februar 1988

**Poly-Service R. Zingg**, in Waltenschwil, Rosenweg 9, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Roland Zingg, von Wohlen bei Bern, in Waltenschwil. Geschäftsnatur: EDV-Dienstleistungen wie Beratung, Schulung, Handel mit Hard- und Software usw.

5. Februar 1988

**Richner AG Aarau**, in Aarau, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1987, S. 4626). Prokura zu zweien neu: Heinz Wittwer, von Walterswil SO, in Rickenbach SO.

5. Februar 1988

**PR Immobilien AG** in Liq, in Baden (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2758). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

5. Februar 1988

**Design und Ton Mösli + Wiederkehr**, bisher in Widen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2831). Sitz nun: Spreitenbach, Bahnhofstrasse 52.

5. Februar 1988

**Rudolf Leutwiler Schuhwaren**, in Auenstein (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3336). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Februar 1988

**BM Bildhauerschule Müllheim AG**, in Müllheim. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Februar 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bildhauerschule. Sie bietet Bildhauern nach abgeschlossener Lehre die praktische künstlerische Betätigung, verbunden mit begleitender theoretischer Weiterbildung und qualitativer Vertiefung der individuellen künstlerischen Haltung. Sie betreibt Handel mit den künstlerischen Produktionen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder erworbene veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 100 und 10 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Urs Strahl, von Derendingen, in Müllheim. Domizil: Bahnhofstrasse 222, 8555 Müllheim.

5. Februar 1988

**Delec Dürr AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Januar 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Herstellung von Elektro- und elektronischen -Erzeugnissen sowie Beratung auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Januar 1988 und Übernahmebilanz per 30. November 1987 die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Firma Delec Gotthard W. Dürr, in Kreuzlingen, mit Aktiven von Fr. 86 236.85 und Passiven von Fr. 21 618, zum Übernahmepreis von Fr. 64 618.85, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gotthard W. Dürr, von Gams, in Kreuzlingen. Domizil: Hauptstrasse 23, 8280 Kreuzlingen.

5. Februar 1988

**EM Editio Musica AG**, in Weinfelden (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3596). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Januar 1988 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

5. Februar 1988

**Edwin Kung**, in Berg, Hoch- und Tiefbau, Gipserarbeiten, Wand- und Bodenplattenbeläge (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1948, S. 1997). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio d'Acquarossa

22 gennaio 1988

**Sei Club Crap**, in Ponto Valentino, associazione (FUSC del 8. 12. 1981, n. 285, p. 3858). Rolando Guidicelli, dimissionario, non è più presidente e il suo diritto di firma è estinto. La firma di Brenno Jametti è pure estinta. Carletto Taddei, da e in Ponto Valentino, è nominato presidente con diritto di firma collettiva a due. Aurelio Vanazzi, da Ponte Valentino in Biasca, è nominato segretario-cassiere con diritto di firma collettiva a due.

## Ufficio di Bellinzona

5 febbraio 1988

**Ottico Balestra SA**, in Bellinzona (FUSC del 7. 5. 1981, n. 103, p. 1466). Francesco Balestra detto Franco, amministratore unico, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale Brenno Pezzini, da ed in Bellinzona.

5 febbraio 1988

**Ing. STS Mario Casanova**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Mario Casanova, da Lignoretto in Bellinzona. Esecuzione di lavori edili. Recapito: via Tamaro 12b.

5 febbraio 1988

**Conam SA**, precedentemente in Bellinzona, impianti contabili, ecc. (FUSC del 23. 9. 1976, n. 223, p. 2708). Statuti modificati: 11. 1. 1988. Nuova sede: Cadenazzo. Aggiunta scopo: svolgimento di operazioni di finanziamento a terzi.

## Ufficio di Biasca

5 febbraio 1988

**Credito Svizzero**, in Biasca, svolgimento di tutte le operazioni bancarie, ecc. (FUSC del 5. 11. 1987, n. 257, p. 4314), società anonima con sede principale a Zurigo. Carlotto Codoni, da Cabbio in Camorino, è stato nominato procuratore con diritto di firma collettiva a due.

## Ufficio di Mendrisio

5 febbraio 1988

**VM Muhely-Art S.A. in liquidazione**, in Chiasso, commercio oggetti d'arte ogni genere, ecc. (FUSC del 20. 5. 1987, n. 114, p. 2036). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

5 febbraio 1988

**Sokosi S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita di articoli sanitari, ecc. (FUSC del 13. 1. 1988, n. 9, p. 144). Modifica statuti: 3. 2. 1988. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

5 février 1988

**Drouth S.A.**, à Villeneuve, tous transports internationaux et toutes formalités relatives au transport du fret (FOSC du 6. 8. 1987, p. 3166). La signature du directeur Peter Wetzel est radiée.

5 février 1988

**Thérèse Moulin**, à Leysin, alimentation générale, spiritueux (FOSC du 29. 8. 1983, p. 3010). Raison radiée par suite de remise de commerce.

5 février 1988

**Justiniano Alberto**, à Ollon. Titulaire: Alberto Justiniano, de Bolivie, à Ollon. Commerce et réparations de voitures d'occasion. Adresse: St-Triphon, La Crossetatz.

5 février 1988

**Hôtel Les Lilas**, Pierre Nicolet, à Ormont-Dessus (FOSC du 1. 6. 1977, p. 1797). Raison radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

5 février 1988

**Mme Alech**, à Villeneuve, entretien et service de bateaux (FOSC du 22. 3. 1976, p. 789). Raison radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ de la titulaire).

## Bureau d'Aubonne

5 février 1988

**Bât-Consult S.A.**, à Aubonne, achat, vente, transformations d'immeubles et tous travaux d'architecture (FOSC du 1. 9. 1982, p. 2840). Cette raison sociale est radiée d'office suite au transfert du siège de la société à Meyrin. GE (FOSC du 16. 1. 1987, p. 182).

## Bureau de Cossonay

3 février 1988

**Peritop**, Claude Camredon, à Sullens, conseil en marketing, promotion, formation (FOSC du 18. 3. 1985, p. 1039). Raison sociale radiée par suite de reprise des actifs et des passifs par la société anonyme «Peritop S.A.», au Mont-sur-Lausanne.

3 février 1988

**Testut S.A.**, à Eclépens, commerce, courtage, fourniture, fabrication de tout produit manufacturé ou non (FOSC du 14. 8. 1987, p. 3277). L'administrateur Noël Boyer Chammard a démissionné. Sa signature est radiée.

4 février 1988

**Alifex**, C. Siero, à Bousens, fabrication, montage et vente de convoyeurs (FOSC du 3. 2. 1986, p. 412). Raison sociale radiée par suite de remise de commerce.

5 février 1988

**J.-M. Rochat**, à Bournens. Chef de maison: Jean-Michel Rochat, de L'Abbaye, à Bournens. Terrassements, aménagements, location de machines de chantiers.

5 février 1988

**Domani S.A.**, précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1985, p. 3814). Statuts originaires du 24. 9. 1985, modifiés le 28. 1. 1988. Siège transféré à Penthaz. But: exploitation de commerces de boucherie-charcuterie et de boucherie chevaline et d'une fromagerie, avec fabrication, importation et exportation de produits y relatifs. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Unique administrateur est Fernand Blanchard, de Perroy, à Mont-sur-Rolle, avec signature individuelle. Reprise de biens: machines et matériel pour fr. 30 000 (inscrite). Adresse: chemin Praz-Riond 5

5 février 1988  
**Atelier Gabriele S.A.**, à La Sarraz, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts: ler février 1988. But: construction et commercialisation de billards, exploitation d'un atelier de menuiserie; fabrication et commercialisation de tout article en bois. La société acquerra des machines, du matériel et du bois, propriété de Jean-Yves Delerac, pour un prix de fr. 30 000. Capital de fr. 50 000, en 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Unique administrateur est Jean-Yves Delerac, de Bussigny-près-Lausanne, à Lausanne, avec signature individuelle. Adresse: chemin de la Condémine.

#### Bureau de Lausanne

5 février 1988  
**DF pressing de Pully S.A.**, à Pully (FOSC du 26. 11. 1984, p. 4203). Statuts modifiés le 22 janvier 1988. Siège transféré à Lausanne, avenue du Mont-d'Or 48. Nouvelle raison sociale: Blanchisseries pressings Mont d'Or S.A.

5 février 1988  
**Atlas management**, à Lausanne, société anonyme, opérations relatives au management et à la planification dans le domaine financier (FOSC du 10. 12. 1986, p. 4734). Signature individuelle est conférée à Sergio Montalcini, de et à Genève, sous-directeur.

5 février 1988  
**Autoflex S.A.**, à Crissier, exploitation d'un bureau d'ingénieur (FOSC du 26. 9. 1986, p. 3702). Francis Cobbi n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 février 1988  
**Société immobilière La Chenevière A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1969, p. 2374). Nouvelle adresse: rue d'Etraz 5, chez Régie Nafilyan S.A. Statuts modifiés le 25 janvier 1988 sur des points non soumis à publication.

5 février 1988  
**F.A.C. S.A. Fabrique d'articles en ciment**, à Renens (FOSC du 10. 10. 1978, p. 3117). Jean-Claude Tellier est actuellement à Renens.

5 février 1988  
**Elfrabel S.A.**, à Lausanne, acquisition et administration de valeurs mobilières et participations (FOSC du 29. 8. 1983, p. 3010). Dissolution: 21 décembre 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale Elfrabel S.A. en liquidation par «Fidiam Fiduciaire S.A. Genève», à Genève, nommée liquidatrice. Eric Staehli et Christian Durssel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

5 février 1988  
**Escinvest S.A. en liquidation**, à Lausanne, investissement mobilier et immobilier (FOSC du 17. 2. 1987, p. 633). Guy Donnet n'est plus liquidateur; sa signature est radiée. Nouveau liquidateur avec signature individuelle: Georges Schaechtelin, de La Joux, à Pully.

5 février 1988  
**Atica S. à r. l.**, à Pully, commerce, exposition et restauration d'antiquités (FOSC du 19. 11. 1986, p. 4434). Jean-Paul Sevestre et Sylvie Sevestre sont actuellement à Pully.

5 février 1988  
**Adrocos, Jean-Pierre Favre & Olivier Girardet**, à Lausanne, rue Martèry 52. Société en nom collectif commencée le 4 février 1988. Associés: Jean-Pierre Favre, de Bavois, au Mont-sur-Lausanne, et Olivier Girardet, de et à Prilly. Distribution et commerce de produits cosmétiques et parapharmaceutiques.

5 février 1988  
**Bernard Lavanchy**, à Crissier, gypserie-peinture (FOSC du 19. 6. 1985, p. 2369). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 février 1988  
**Pal S.A.**, à Lausanne, commerce de matériel de génie civil et de construction (FOSC du 21. 4. 1967, p. 1365). Procuration individuelle est conférée à Anne Mooser, de Jaun, à Pully.

5 février 1988  
**Von Kaenel François**, à Lausanne, serrurerie et ferronnerie d'art (FOSC du 22. 9. 1987, p. 3742). Nouvelle adresse: avenue de Morges 27.

5 février 1988  
**Rêve aventure, Juan-Carlos Piedra**, à Lausanne, rue du Maupas 75. Titulaire: Juan-Carlos Piedra, d'Espagne, à Lausanne. Organisation et vente de voyages à but sportif.

5 février 1988  
**Auto-Choc S.A. en liquidation**, à Prilly, commerce de véhicules automobiles (FOSC du 11. 9. 1985, p. 3481). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 février 1988  
**Fil d'Ariane S.A.**, à Lausanne, commerce de laine, articles en tricot, vêtements (FOSC du 11. 11. 1986, p. 4318). Ulrich Albers n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Markus Jakob est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: François Albers, de Meilen, à Zurich.

5 février 1988  
**Orlait, Fédération laitière vaudoise-tribourgeoise**, au Mont-sur-Lausanne, société coopérative (FOSC du 24. 3. 1987, p. 1140). Procuration est conférée à Eric Jordan, de Lutry, à Morges; il signe collectivement à deux avec le directeur ou un fondé de procuration.

#### Bureau de Morges

29 janvier 1988  
**Sylvio Fontana, import-export**, à Morges. Titulaire: Sylvio Fontana, de Pregassona, à Morges. Import-export et représentation d'articles pour planches à voiles de la marque Quick Sail; relations publiques. Chemin des Terrasses 1.

5 février 1988  
**2 + 2 Line S.A.**, à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 février 1988. But: vente par correspondance de vêtements, plus spécialement de lingerie féminine de luxe. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 20 000. Reprise de biens: la société acquerra de Raphaëla Cirillo, à Romanel-sur-Lausanne, une voiture pour le prix de fr. 18 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Pascal Bolle, de Les Verrières, à Morges, président; Raphaëla Cirillo, de Chavannes-près-Renens, à Romanel-sur-Lausanne, secrétaire. Adresse: rue Neuve 15.

5 février 1988  
**Pierre Monsciani**, à Etoy, exploitation d'un motel et café-restaurant-bar avec alcool, ainsi que d'une halle de tennis à l'enseigne «Lunika». La raison est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par la société anonyme Lunika Pierre Monsciani S.A., à Etoy.

5 février 1988  
**Lunika Hotel-Restaurant S.A.**, à Etoy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 janvier 1988. But: exploitation du motel-restaurant Lunika, à Etoy, et toutes activités dans la restauration, l'hôtellerie et autres prestations de service, ainsi que tous sports diverses formes; toutes opérations mobilières, immobilières et financières. Capital social de fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un à plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Jeanny Perrin, de Noiraigue, à Buchillon. Publications: FOSC.

#### Bureau de Moudon

5 février 1988  
**«PCB Engineering, Bruno Bellwald**, à Moudon, raison individuelle. Titulaire: Bruno Bellwald, de Bâle, à Moudon. Conseiller technique et de planing pour la technologie des circuits imprimés. Château-Sec 34.

5 février 1988  
**Daniel Godel**, à Moudon, raison individuelle. Titulaire: Daniel Godel, de Domdidier, à Moudon; peintre en bâtiment. Rue du Château 22.

#### Bureau de Nyon

4 février 1988  
**Icas International Cargo and Ships Recoveries S.A.**, à Nyon, transactions commerciales, financières et maritimes (FOSC du 24. 9. 1987, p. 3775). Eric Meier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Théodore Naef, de Mogelsberg, à Prangins.

4 février 1988  
**Pole Promotion S.A.**, à Nyon, conseils dans la promotion, etc. (FOSC du 9. 5. 1985, p. 1798). La signature de Jean-Pierre Blanchet, directeur, est radiée.

4 février 1988  
**Christian Schmid, Apivita**, à Nyon, commerce de spécialités apicoles (FOSC du 16. 12. 1977, p. 4015). Nouvelle raison individuelle: Christian Schmid. Nouveau genre d'affaires: représentation d'emballages et de matériel de construction. Nouvelle adresse: route de St-Cergue 22A.

5 février 1988  
**Stéphane Curti**, à La Rippe. Titulaire: Stéphane Curti, de Genève, à La Rippe. Paysagiste.

5 février 1988  
**Sari Société pour le Riz et l'Industrie S.A.**, à Begnins, participations (FOSC du 8. 5. 1984, p. 1634). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Pampigny (FOSC du 2. 2. 1988, p. 412).

5 février 1988  
**Mélinet S.A.**, à Arzier, commerce de robinetterie sanitaire et éléments de construction (FOSC du 5. 8. 1980, p. 2626). Dissolution: 28 janvier 1988. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Mélinet S.A. en liquidation, par Charles Fritsch, d'Allaman, à Gings, nommé liquidateur avec signature individuelle. Amelia Miani n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chez Fiduciaire Locatelli & Fritsch S.A., rue de la Combe 11, Nyon.

5 février 1988  
**Premiere Products, Inc., Wilmington (USA), Nyon Branch, succursale à Nyon**, rue Juste-Olivier 22. Succursale de «Premiere Products, Inc.», société anonyme à Wilmington, Delaware (USA). Acte constitutif du 13 août 1987. But: entreprendre toutes activités légales qui peuvent être entreprises par une société enregistrée selon la loi du Delaware. Capital autorisé: 5000 actions de US-\$1. Capital émis et versé: 1000 actions de US-\$1. Administration: John M. Costigan, à Lake Forest, Illinois (USA); John T. Kelly, à Wilmette, Illinois (USA); James E. Rose, Jr., à Deerfield, Illinois (USA), tous des USA. La succursale est engagée par la signature individuelle de François Carrard, de Poliez-Pittet, à Cully, nommé directeur de la succursale.

#### Bureau de Rolle

5 février 1988  
**Thermoflamm S.A.**, à Rolle (FOSC du 16. 9. 1987, p. 3679). Est nommé administrateur: Werner Windhager, d'Autriche, à Seekirchen (A), qui signe collectivement à deux avec l'administratrice Isabelle Vermeulen (inscrite).

#### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

5 février 1988  
**Tétrus S.A.**, au Brassus, commune du Chenit, recherche, développement, fabrication et commerce d'articles mécaniques et électroniques (FOSC du 18. 12. 1985, p. 4744). Jacques Renaud, de St-George, au Brassus, commune du Chenit, est nommé administrateur avec signature individuelle.

#### Bureau de Vevey

5 février 1988  
**Elektro Dep, Roger Siegrist**, à Montreux. Titulaire: Roger Siegrist, de Rüthenberg, à Montreux. Dépannage d'appareils électroménagers. Procuration avec signature individuelle est conférée à Arthur Siegrist, de Rüthenberg, à Montreux. Avenue des Alpes 51.

5 février 1988  
**Yerly et Farine**, à Montreux. Société en nom collectif (FOSC du 30. 3. 1987, S. 1232). Société dissoute le 31 décembre 1987, liquidation terminée, l'associé Bernard Farine s'étant retiré à cette date. La société est radiée. L'associé Bernard Yerly, d'Épendes FR, à Sion, continue l'activité, au sens de l'art. 579 CO, sous la raison individuelle Yerly Diffusion. Bijouterie, articles cadeaux et de tables.

5 février 1988  
**Ortec, Mme R. Wilhelm**, à Vevey (FOSC du 31. 12. 1986, p. 4983). La titulaire a modifié son genre d'affaire: commerce d'orgues et école d'orgue; commerce de cloches, sonnerie et horloges de clocher. Procuration avec signature individuelle est conférée à Kurt Wilhelm, de Safenwil, à Vevey.

5 février 1988  
**Bolomey et Fils**, à Vevey, société en nom collectif (FOSC du 14. 1. 1969, p. 82). Serrurerie en tous genres. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 février 1988  
**S.I. Monlogis A Renens**, précédemment à Lausanne (FOSC du 25. 6. 1986, p. 2482). Nouveau siège: Blonay, route du Village 13, chez JHB J.-B. Beausire Régie Immobilière S.A. Nouvelle raison sociale: S.I. Monlogis A. Statuts primitifs du 25 mars 1953, modifiés le 27 janvier 1988. But: affaires immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 78 000, divisé en 156 actions au porteur de fr. 500. Publications FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Philippe Marchon a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique: Jean-Paul Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Blonay, avec signature individuelle.

5 février 1988  
**A. Sulliger**, à Montreux (FOSC du 22. 2. 1983, p. 615). Le titulaire rajoute à son genre d'affaires: commerce de produits Renovia.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

5 février 1988  
**Frigonord, Cornamusaz et Cie**, à Yverdon-les-Bains, société en nom collectif, techniques frigorifiques (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4699). Les associés Roger Cornamusaz et Philippe Cornamusaz signent désormais individuellement.

#### Valais - Wallis - Vallee

##### Büro Brig

5. Februar 1988  
**Tea-Room Caprice, Zeiter & Co.**, in Visp, Bahnhofstrasse 31, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1988. Gesellschafter: Mario-Thereser Zeiter geb. Brügger, von und in Visperterminen, Komplementärin, und Hedy Bodenmüller geb. Halter, von und in Visp, Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000. Tea-Room.

5. Februar 1988  
**Walter Imwinkelried, Lüftungs- & Klimaanlage**, in Visp (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 372). Neue Geschäftsadresse: Kantonsstrasse 45, 3930 Visp.

5. Februar 1988  
**Zermatt Yacht, Golf & Country Club, Karl Ivarsson & Co.**, in Zermatt, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1988. Gesellschafter: Karl Ivarsson, Komplementär, und Lloyd Ivarsson, Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000, beide Bürger der USA, in Zermatt. Dancing, Restaurant, Bar.

5. Februar 1988  
**Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Brig**, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 874). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Alfons Sieber, bisher Prokurist, dessen Prokura erloschen ist, ist neu Vizedirektor mit Einzelunterschrift.

#### Bureau de St-Maurice

5 février 1988  
**Centre auto Bruchez et Matter SA Martigny**, à Martigny (FOSC du 30. 6. 1980, p. 2211). Adresse: rue du Simplon 53.

#### Bureau de Sion

5 février 1988  
**S.I. Assival S.A.**, à Sion (FOSC du 8. 9. 1987, no 207, p. 3579). Les administrateurs Jacques Gautier et Guy Turchany ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Jean Bourcelot, de France, à Genève; Daniel Roux, de Grimisuat, à Genève, et Raymond Pousaz, d'Olion VD, à Cologny.

5 février 1988  
**Michel Fourmier**, à Evolène, chauffages centraux (FOSC du 21. 9. 1972, no 222, p. 2464). En faillite. Par jugement du 28 janvier 1988, le Tribunal d'Hérens-Conthey a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

5 février 1988  
**Constructeur S.A.**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 18. 1. 1988. But: entreprise générale de construction, travaux du bâtiment et du génie civil, location de tous matériels et machines d'entreprise se rapportant à son but. Capital social de fr. 80 000, divisé en 80 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Il est fait apport à la société, selon contrat d'apport du 18 janvier 1988 et inventaire au 31. 12. 1987, de différents actifs matériels et immatériels (machines, matériels et outils, etc.), accepté pour le montant de fr. 120 000 dont fr. 80 000 sont imputés sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Zuber, de Mund, à Noës, commune de Sierre, président, et Pierre-Antoine Contat, de Sion et Monthey, à Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse de la société: avenue du Midi 10, 1950 Sion.

5 février 1988  
**Reco mécanique de précision S.A.**, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 19. 1. 1988. But: la sous-traitance de mécanique de précision en tous genres, travaux d'alésage et usinage de haute précision dans atelier climatisé. Elle peut participer à d'autres entreprises, acquérir vendre des immeubles. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Remy Constantin, d'Ayent, à Sierre, président; Eric Kuonen, de Guttat, à Chalais, vice-président, et Giselle de Preux, d'Ayent à Sierre, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et d'un membre du conseil d'administration. Adresse de la société: route de la Gemmi, 3960 Sierre.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

4 février 1988  
**Perrin Roger**, à Boudry, faubourg Ph.-Suchard 28. Chef de la maison: Roger Perrin, de Noiraigue, à Boudry. Représentation d'articles pour soins de corps, articles en cuir, articles ménagers, textiles et produits de nettoyage.

5 février 1988

**Jeanneret Combustibles S.A.**, à Peseux, importation et commercialisation de carburants, etc. (FOSC du 14. 3. 1986, no 61, p. 1000). Fernand Jeanneret, président, est décédé; sa signature est radiée. Claude Jeanneret, jusqu'ici vice-président a été nommé président toujours avec signature individuelle. Pierre-Alain Jeanneret, de Travers, à Peseux, a été nommé vice-président avec signature individuelle.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

5 février 1988

**Courvoisier et Cie S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commercialisation de produits horlogers (FOSC du 12. 11. 1987, no 263, p. 4416). Capital porté de fr. 50 000 (jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000) à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Capital: fr. 100 000, actuellement entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés en conséquence, le 26 janvier 1988.

5 février 1988

**Ulla S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commercialisation de matériel en tous genres, en particulier dans le domaine technico-médical, etc. (FOSC du 11. 12. 1986, no 289, p. 4747). Nouvelle adresse: rue du Progrès 129.

5 février 1988

**Photo-Vidéo-TV-Hi-Fi Amey**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11. 5. 1982, no 107, p. 1518). Nouvelle raison: **Newport Informatique & Disc Services**. R. Amey, Nouveau genre d'affaires, commerce d'articles de bureau, informatiques et disques.

**Bureau de Locle**

5 février 1988

**Michel Berger**, à Locle, installations électriques, etc. (FOSC du 26. 7. 1982, no 170, p. 2419). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 février 1988

**Frédry Bula**, à Locle. Le chef de la maison est Frédéric Bula, de Galmiz, au Locle. Installations électriques et commerce d'appareils électriques, d'appareils électriques ménagers et agencements de cuisines. Rue Daniel-Jeanrichard 25.

**Bureau de Neuchâtel**

5 février 1988

**Ansette S.A.**, à Neuchâtel, développement des relations commerciales entre entreprises internationales, etc. (FOSC du 26. 8. 1987, no 196, p. 3426). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Schlieren (FOSC du 3. 2. 1988, no 27, p. 425).

5 février 1988

**Partenaire-Contact ZSR S.A.**, à Neuchâtel, agence de contacts personnels en vue de relations durables, agence matrimoniale (FOSC du 25. 4. 1986, no 94, p. 1575). Roger Barbier, président, a démissionné; sa signature est radiée. Christina-Maria Zürcher née Burgin, jusqu'ici secrétaire, est désormais administratrice unique avec signature individuelle.

**Genève - Genf - Ginevra**

4 février 1988

**Jacques Baechler & fils, Georges Baechler succ.**, à Vernier, atelier de mécanique de précision, etc. (FOSC du 15. 12. 1981, p. 3935). Procuration individuelle a été conférée à Monique Baechler, de Genève, à Vernier.

4 février 1988

**Entreprise Basalo**, à Genève, peinture, plâtrerie, etc. (FOSC du 7. 4. 1986, p. 1288). Nouvelle adresse: rue de Vermont 14.

4 février 1988

**Executive City Line, J. E. Eskenazi**, à Genève, rue d'Italie 6. Chef de la maison: Jivco Edouard Eskenazi, de et à Chêne-Bougeries. Transport de personnes.

4 février 1988

**JG Sécurité, Jacques Guillet**, à Thônex, conseils dans le domaine de la sécurité, etc. (FOSC du 20. 7. 1987, p. 2918). Le chef de la maison Jacques Guillet est maintenant de et à Chêne-Bourg.

4 février 1988

**Charles A. Pinnock**, à Vandoeuvres, chemin du Paradis 4. Chef de la maison: Charles Alexander Pinnock, de Grande-Bretagne, à Bernex. Tenue de comptabilités.

4 février 1988

**Assurances Conseils, P. Rufener**, à Genève, rue Gourgas 8. Chef de la maison: Patrick Rufener, de Sigriswil, à Genève. Courtage et gestion ainsi que conseils dans le domaine des assurances.

4 février 1988

**Monky, Rusalen et Pinon**, à Genève, commerce et location de vidéocassettes, etc.; société en nom collectif (FOSC du 11. 12. 1986, p. 4747). La procuration de Gianfranco Rusalen est radiée. L'associée Marilena Rusalen est maintenant domiciliée à Lancy.

4 février 1988

**Giovanni Saracino**, à Meyrin, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 3. 6. 1985, p. 2132). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Vernier, chemin du Sorbier 2A.

4 février 1988

**Dominique Secret**, à Genève, salon de coiffure (FOSC du 21. 7. 1986, p. 2845). La maison n'exploite plus l'établissement au Centre commercial de la Tourelle, chemin de la Tourelle 2-4. Nouvelle adresse: rue de Carouge 59.

4 février 1988

**C. Sevillano**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 12. 1. 1977, p. 112). La maison exploite, en outre, un second établissement, rue de Lyon 33, à l'enseigne «La Campana».

4 février 1988

**Rage Création, Widrig et Cie**, à Genève, route de Malagnou 56. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 2. 1988. Associés: Raphaël Widrig, de Bad Ragaz, et Georges Zecchin, de Genève, tous deux à Genève. Création, représentation et vente de vêtements prêt-à-porter.

4 février 1988

**DG Bank (Schweiz) AG, succursale à Genève** (FOSC du 8. 7. 1987, p. 2753), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Dominik Manetsch, de Disentis, à Versoix, directeur adjoint de la société.

4 février 1988

**Pfister-Leuthold SA, succursale de Genève**, à Genève, commerce de machines et appareils de bureau (FOSC du 19. 3. 1986, p. 1072), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'Elena Vicari, Ernst Haring, René Hanke, Viktor Stamm et Heinz Wenger est radiée. L'administrateur Erich-F. Pfister, nommé président, continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Bezonçon, maintenant domicilié à Divonne-les-Bains (F), et Paul Goldi, maintenant domicilié à Baar, nommés directeurs de la société; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Friedrich Grossen, de Kandersteg, à Zurich.

4 février 1988

**H. Huber & Co SA, succursale à Lancy**, commerce de produits spéciaux de chauffage et d'aération (FOSC du 30. 7. 1986, p. 2981). La procuration d'André Tabozzi est radiée.

4 février 1988

**Banque Lavoro SA, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 3. 12. 1987, p. 4708), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Francesco de Toma, d'Italie, à Genève, sous-directeur de la succursale.

4 février 1988

**BB Naft Management SA**, à Genève, fournir tous services administratifs, financiers, etc. (FOSC du 14. 8. 1987, p. 3279). Les pouvoirs de Saïd Kana sont radiés.

4 février 1988

**BFC Banque Financière de la Cité**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1987, p. 3187). La procuration de Jacques-Edmond Girod et Rui Oliveira est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Alain Christen, de Belp, à Vernier, Alain Thoeni soit Thöni, de Genève, à Meyrin, et Ruth Erika Muri, de Winikon, à Genève.

4 février 1988

**Georges Chenal SA**, au Grand-Sacconnex, travaux de couverture, isolation, etc. (FOSC du 28. 3. 1983, p. 1032). Christian Chanson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacqueline Fischer, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 février 1988

**Cityvarvet Genève SA**, à Genève, services d'assistance et d'intervention technique, etc. (FOSC du 30. 7. 1987, p. 3064). Nouvelle adresse: rue du Roveray 14, chez Guy Chatelain, avocat.

4 février 1988

**Codeval SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 30. 5. 1986, p. 2099). Walter Stapfer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 février 1988

**Codigest SA**, à Genève, constitution et gestion de sociétés, etc. (FOSC du 8. 1. 1988, p. 74). Nouvelle adresse: rue du Rhône 78, chez Elie-L. Lindenfeld, avocat.

4 février 1988

**SI Comker**, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1987, p. 325). Bernhard Roh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 février 1988

**Domus Balexert SA**, à Vernier, commerce d'objets d'art et d'artisanat, etc. (FOSC du 10. 11. 1986, p. 4305). Werner Bloch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Schaer, d'Egnach, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 février 1988

**Informatique Bancaire Isys SA**, à Genève (FOSC du 1. 12. 1983, p. 4126). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Claude Schroeter, de Barberêche, à Bernex, directeur.

4 février 1988

**Etablissement Jacques Moynat SA**, à Carouge, commerce d'appareils électro-ménagers, etc. (FOSC du 29. 10. 1987, p. 4216). Procuration individuelle a été conférée à Sophie Topakian, de France, à Viry (F).

4 février 1988

**Ofac**, à Genève, fournir à ses membres les moyens d'alléger leurs tâches administratives et comptables, etc., société coopérative (FOSC du 14. 9. 1987, p. 3647). Signature collective à deux avec le président ou un directeur ou un directeur adjoint ou un fondé de pouvoir a été conférée à François Blank, de Seelsberg, à Berne, et Walter Mäder, de Mühleberg, à Hinwil, directeurs adjoints.

4 février 1988

**Rivunion SA**, à Genève, opérations de financement, etc. (FOSC du 30. 7. 1987, p. 3064). Les pouvoirs de Hubert Roux sont radiés. Signature collective à trois a été conférée à Pierre Roger-Marchart, de France, à Bardonnex, directeur.

4 février 1988

**Sifi Trading SA**, à Genève, commercialisation de produits chimiques, etc. (FOSC du 17. 10. 1985, p. 3916). Ingo Gianni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Maendly, de Frimont, à Vernier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur André Cuendet est maintenant domicilié à Genève.

4 février 1988

**Switel SA**, à Genève, étude de projets, etc. (FOSC du 14. 10. 1987, p. 4026). Administration: Jacques Gautier, nommé président, et Pierre Vogt, de Granges SO, à Coligny, délégué, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Jacques Gautier sont modifiés en ce sens.

4 février 1988

**TSG Investment Management SA**, à Genève, gestion de fortunes et de biens, etc. (FOSC du 9. 2. 1988, p. 509). Nouvelle adresse: rue Guillaume-Tell 10.

4 février 1988

**Umma Services SA**, à Genève, fournir des services, etc. (FOSC du 31. 8. 1987, p. 3478). Elias Attia et Hamad Mohamed Al Wazzan sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy, et Max-P. Moser, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature individuelle a été conférée à Mohammad A. Khakwani, du Pakistan, à Vernier.

4 février 1988

**VAN Innovation Development SA**, à Vernier, importation et commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 8. 1. 1988, p. 74). Administration: Stéphane Bruno, nommé président, et Ferdinand Bruno, d'Ardon, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement.

4 février 1988

**Société Immobilière Les Arcades A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1981, p. 1363). Le capital de fr. 50 400 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 22. 1. 1988. Roland Gauthier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laure de Loes, d'Aigle, à Chêne-Bougeries, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, chez Broillet & Cie.

4 février 1988

**Société pour le Développement de l'Habitat**, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1982, p. 2841). Nouveau siège: Carouge; route des Acacias 48, chez Gestoval Société fiduciaire. Statuts modifiés le 29. 1. 1988.

4 février 1988

**Enex GMBH**, à Genève, importation et exportation de conserves (FOSC du 12. 11. 1987, p. 4416). Willem Bos n'est plus associé; sa part de fr. 19 000 a été cédée à Teresina Agbemgnah, de Poschiavo, à Carouge, nouvelle associée.

4 février 1988

**IMC Business Communications SA**, à Genève, conseils pour la gestion d'entreprises (FOSC du 3. 6. 1987, p. 2241). Réunion des 600 actions de fr. 100, nominatives, en 480 actions de fr. 125. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 480 actions de fr. 125, nominatives. Statuts modifiés le 25. 1. 1988.

4 février 1988

**Newtech SA**, à Meyrin, vente de produits de haute technicité (FOSC du 8. 8. 1986, p. 3107). Nouveau siège: Satigny; rue du Pré-Bouvier 27. Statuts modifiés le 1. 2. 1988.

4 février 1988

**Société Immobilière Montchoisy-Photographes**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 1. 1967, p. 51). Jacques Herren n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Catherine Brunowsky, de Lancy, à Collonge-Bellerive, présidente, et Adalbert F. Béla Szoke, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue des Volandes 40, chez Catherine Brunowsky, architecte.

4 février 1988

**RNB Republic National Bank of New York (Suisse) SA**, à Genève, (FOSC du 15. 2. 1988, p. 602). Signature collective à deux a été conférée à Michel Cartillier, de France, à Vétraz-Monthoux (F), directeur général; Claire Favre, du Locle, à Bellevue; Claude Frossard, de Lides, à La Tour-de-Peilz; Hans Hofer, de Schüpfen, à Lancy; Bruce Littman, des USA, à Bursinel; Bruno Oriella, de France, à Reignier (F); Costakis Plastiras, de Chypre, à Vétraz-Monthoux (F); Charles Teicher, du Canada, à Corsier, directeurs, et Michel Terrapon, de Montagny-les-Monts, à Chêne-Bougeries, sous-directeur; toutefois Michel Cartillier, Bruno Oriella et Costakis Plastiras ne peuvent signer qu'avec une personne autorisée et résidant en Suisse.

4 février 1988

**Sasea Holding, anciennement Société Anonyme Suisse d'Exploitations Agricoles**, à Genève (FOSC du 30. 12. 1987, p. 5063). Signature collective à deux a été conférée à Rodolphe Rossi, de Choulex, à Genève, directeur général.

4 février 1988

**El Saad Services SA**, à Meyrin, avenue Louis-Casaf 108. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 2. 1988. But: services dans le domaine des investissements et de la gestion de fortune. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pia Fathy, de Vilters, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Ahmed Fathy, d'Egypte, à Genève, directeur.

4 février 1988

**IPP Productions SA**, à Genève, rue Robert-de-Traz 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 2. 1988. But: édition de journaux, édition de livres, publicité, agence de presse et productions diverses. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nicolas Duruz, de Genève, à Onex, administrateur unique avec signature individuelle.

4 février 1988

**Jeanrichard SA**, à Genève, rue du Rhône 100, chez Métropolitain Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 2. 1988. But: fabrication, commercialisation, commerce, importation, exportation d'articles d'horlogerie ainsi que leurs accessoires électroniques et autres composants. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: les marques «Jeanrichard», pour fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Moro, de Vira (Gambargno), à Coligny, administrateur unique avec signature individuelle.

4 février 1988

**Swiss-o-mat Verpflegungsautomaten AG**, à Satigny, rue du Pré-Bouvier 10, succursale de «Swiss-o-mat Verpflegungsautomaten AG», à Oensingen, société anonyme inscrite au registre de Balsthal (FOSC du 14. 1. 1988, p. 153). But: système de ravitaillement pour entreprises et cuisines communes; commerce alimentaire, matériaux d'emballage ainsi que développement, fabrication et vente d'automates de ravitaillement avec matériel accessoire, y compris la prise en charge de représentations correspondantes. Signature collective à deux de Jakob Marmet, de Frutigen, à Konolfingen, président; Stefan Marmet, de Frutigen, à Hergiswil NW, vice-président et secrétaire. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Guy Hätenschwiler, de Gossau SG; à Bassins, directeur de la succursale. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale d'Albin Marmet, de Frutigen, à Denens.

4 février 1988

**Three A. Holding SA**, à Genève, boulevard des Philosophes 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 2. 1988. But: participations dans toute entreprise commerciale, industrielle ou financière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Fornet, de et à Genève, président; Henri Paccaud, de Prévonnay, à Coppet, secrétaire, lesquels signent individuellement.

**Jura - Jura - Giura****Bureau de Delémont**

4 février 1988

**Travitech S.A.**, à Delémont, pièces métalliques et plastiques, etc. (FOSC du 26. 1. 1988, no 20, p. 321). Hans Uhlmann, membre inscrit, est originaire de Winterthur et de Wagningen, Herbert Kübler, président, et Andreas Baumann, membre, signeront dorénavant collectivement à deux.

5 février 1988

**Carrosserie du Moulin S.A.**, à Courtételle (FOSC du 30. 1. 1986, no 24, p. 369). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 janvier 1988, la société a modifié ses statuts sur les points suivants: nouvelle raison: **Société Immobilière du Moulin S.A.** Nouveau but: l'achat, la vente, la construction, la rénovation, l'exploitation et la gérance de tous immeubles. Willibald Müller, président, et Nina Müller-Quillaume, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Alexandre Müller, jusqu'ici vice-président, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Der unbekannte Inhaber der Kassaobligation 5% Migros Bank, Migros-Typ, Bern, Nr. 629433, von nom. Fr. 6000.-, fällig seit 20. Januar 1988, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (315<sup>2</sup>)

3011 Bern, 16. Februar 1988 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

#### Vermisst wird:

Aktienzertifikat Nr. 11 der Gurit-Essex AG, Freienbach, über Fr. 1 100 000.- Nr. 1901-3000.

Die Inhaber werden aufgefordert, die vermisste Aktie beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, innert 6 Monaten seit dieser Publikation vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (314<sup>2</sup>)

8832 Wollerau, 16. Februar 1988 Der Einzelrichter der Höfe:  
Dr. Karl Kümmin

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 15. Februar 1988 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.-, im 2. und gleichen Rang mit einer Fr. 20 000.- Grundpfandverschreibung, Inhaberschuldbrief über Fr. 162 000.-, letztmals erhöht am 25. Oktober 1956, im 3. Rang, beide datiert 29. September 1949, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Walter Bräm, geb. 1915, von Engi GL, lastend auf der Liegenschaft Freudenbergstrasse 146/Susenbergrasse in Zürich 6, Kat. Nr. 2542, GBl. 736, Plan 40, Pfändtitelverzeichnis 1949 Nr. 146 und 147, Grundprotokoll/Pfandbuch Oberstrasse Bd. 30 S. 402 bzw. 405, heutiger Pfandigentümer: Justinus-Verein Zürich, GBA Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (310<sup>2</sup>)

8004 Zürich, 15. Februar 1988 Bezirksgericht Zürich  
Der a. o. Gerichtssekretär:  
lic. iur. N. Bannwart

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 15. Februar 1988 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.-, im 2. und gleichen Rang mit einer Fr. 20 000.- Grundpfandverschreibung, Inhaberschuldbrief über Fr. 162 000.-, letztmals erhöht am 25. Oktober 1956, im 3. Rang, beide datiert 29. September 1949, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Walter Bräm, geb. 1915, von Engi GL, lastend auf der Liegenschaft Freudenbergstrasse 146/Susenbergrasse in Zürich 6, Kat. Nr. 2542, GBl. 736, Plan 40, Pfändtitelverzeichnis 1949 Nr. 146 und 147, Grundprotokoll/Pfandbuch Oberstrasse Bd. 30 S. 402 bzw. 405, heutiger Pfandigentümer: Justinus-Verein Zürich, GBA Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (311<sup>2</sup>)

8004 Zürich, 15. Februar 1988 Bezirksgericht Zürich  
Der a. o. Gerichtssekretär:  
lic. iur. N. Bannwart

#### Le détenteur du titre suivant:

Bon de caisse de la Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., no 501516 de fr. 5000.- de valeur nominale, émis le 5 novembre 1984, portant intérêts au taux de 5,50% l'an, avec échéance le 5 novembre 1987, propriété de Marie-Christine de Kalbermaten, à Sion, est sommé de me produire jusqu'au 12 septembre 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (312<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 12 février 1988 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-P. Cottier

#### Le détenteur des titres suivants:

fr. 5000.-, bons de caisse de Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 8 ans, soit du 1er avril 1984 au 1er avril 1992, 4% l'an 1 x fr. 1000.-, série 8B, no 30, 2 x fr. 2000.-, série 8B, nos 23 et 24 avec coupons au 1er avril 1988 et suivant attachés, propriété de M. Michel Rigolet, à Yverdon-les-Bains, est sommé de me les produire jusqu'au 12 septembre 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (313<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 12 février 1988 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-P. Cottier

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 12. Februar 1988 den Inhaberschuldbrief 2. Rang für Fr. 20 000.- mit Nachrichten, lastend hinter Fr. 174 000.- mit Zinsen bis 7% auf der Liegenschaft Sektion I Parzelle 478<sup>1</sup> des Grundbuchs Basel, St. Johans-Ring 136, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 459/86)

4001 Basel, 16. Februar 1988 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

#### Kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief Fr. 10 000.-, datiert 6. Februar 1936, haftend auf KTN 260, früher GB Nr. 235, Fürti-Wollerau, Deb. J. Galler und R. Knobel, Kred.: Inhaber, 3. Pfandrechtsrang mit Vorgang Fr. 30 000.-, Zinsfuß 4%.

8832 Wollerau, 16. Februar 1988 Der Einzelrichter der Höfe:  
Dr. Karl Kümmin

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 15. Februar 1988 folgende Titel als kraftlos erklärt:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 35 000.-, datiert 8. Januar 1955, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Alfred Roth, geb. 1917, lastend im 3. Rang, auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1407 (Plan 12), Stauffacherstrasse 149, Zürich 4, Grundprotokoll Aussersihl Band D 48, S. 513, Pf. Verz. 1955 Nr. 4, Grundbuchamt Aussersihl-Zürich.  
- Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.-, datiert 3. Oktober 1955, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Alfred Roth, geb. 1917, lastend im 4. Rang, auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1407 (Plan 12), Stauffacherstrasse 149, Zürich 4, Grundprotokoll Aussersihl Band D 49, S. 25, Pf. Verz. 1955 Nr. 233, Grundbuchamt Aussersihl-Zürich.  
- Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, datiert 24. Februar 1956, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Alfred Roth, geb. 1917, lastend im 5. Rang, auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1407 (Plan 12), Stauffacherstrasse 149, Zürich 4, Grundprotokoll Aussersihl Band D 49, S. 114, Pf. Verz. 1956 Nr. 45, Grundbuchamt Aussersihl-Zürich. (317)

8004 Zürich, 15. Februar 1988 Bezirksgericht Zürich  
Der a. o. Gerichtssekretär:  
lic. iur. N. Bannwart

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 15. Februar 1988 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für Fr. 20 000.-, datiert 13. Juni 1947, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Albrecht Habegger, geb. 1881, zugunsten der Genossenschaft für Liegenschaften und Hypothekar-Verkehr, Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1887 (GBl. 2290, Plan 24) an der Trottenstrasse 44, 8037 Zürich, Pfandbuch Wipkingen, Bd. 11 S. 512, Pf. Verz. 1947 Nr. 121, Grundbuchamt Unterstrass-Zürich. (318)

8004 Zürich, 15. Februar 1988 Bezirksgericht Zürich  
Der a. o. Gerichtssekretär:  
lic. iur. N. Bannwart

Par décision du 15 février 1988, le président du Tribunal civil du district de Nyon a prononcé l'annulation du livret d'épargne au porteur no 91 760.05 de la Caisse d'Epargne de Nyon, à Nyon, dont le porteur était Mme Alice Lacroix, à Sauvigny-sur-Versoix. (319)

1260 Nyon, 16 février 1988 Le greffier:  
J. C. Crotz

### Widerruf - Révocation - Rivocazione

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 3. Februar 1988, erstmals veröffentlicht in Nr. 32 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. Februar 1988, wird widerrufen und das Zahlungsverbot für die Kassaobligation 5% Migros Bank, Bern, Coupons Typ, Nr. 680156, von nom. Fr. 5000.-, fällig seit 20. Januar 1988, mit Coupon per 20. Januar 1988, aufgehoben. (320)

3011 Bern, 16. Februar 1988 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Herrn Fred Brand, Bekleidungshaus, Dorfstrasse 49, 3123 Belp, wurde die Bewilligung erteilt, in Belp einen Totalausverkauf durchzuführen.

Für den Geschäftsinhaber, Herrn Fred Brand, geb. 9. Januar 1930, von Sumiswald BE, wohnhaft Dorfstrasse 49, 3123 Belp, wurde die Sperrfrist für die Führung eines Bekleidungshauses auf 2 Jahre festgelegt, gültig vom 31. Juli 1988 bis 31. Juli 1990 für die ganze Schweiz. (A 437)

3123 Belp, 16. Februar 1988 Ortspolizeibehörde Belp

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à M. Paul Hiltmann, magasin d'articles de sports, place du Centenaire 3, à Aigle, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce. (A 438)

1014 Lausanne, 16 février 1988 Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud

### Destil Ltd., in Liq., Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 387<sup>1</sup>)

4010 Basel, 8. Februar 1988 Die Liquidatorin:  
Fidnam Treuhandgesellschaft AG  
Postfach 238, 4010 Basel

### Quietflo Engineering Ltd. Basel in Liq., Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 386<sup>1</sup>)

4010 Basel, 8. Februar 1988 Die Liquidatorin:  
Fidnam Treuhandgesellschaft AG  
Postfach 238, 4010 Basel

### Hospilab SA in Liquidation, Biel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Herrn Paul Ledermann, Alkernweg 12, 3252 Worben, anzumelden. (A 445<sup>2</sup>)

2502 Biel, 15. Februar 1988 Der Liquidator

### Cedor GmbH in Liquidation, Wohlen AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 3. Februar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Hans Peter Isler, c/o Firma Jakob Isler & Co. AG, Lagerstrasse 11, 5610 Wohlen, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A 380<sup>2</sup>)

5610 Wohlen, 3. Februar 1988 Der Liquidator:  
Hans Peter Isler

### Eucordina AG, Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Januar 1988 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Alphons Iten, Neugasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A 442<sup>2</sup>)

6300 Zug, 15. Februar 1988 Der Liquidator

### Gerscan AG, Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Februar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 444<sup>2</sup>)

6302 Zug, 16. Februar 1988 Gerscan AG  
Der Liquidator:  
Max Bombeli Treuhandbüro  
Baarerstrasse 94, 6302 Zug

**Citylunch AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Februar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 Abs. 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Emil Wietlisbach, c/o Terrenia AG, Grossmünsterplatz 6, 8001 Zürich, anzumelden. (A 446<sup>3</sup>)

8001 Zürich, 15. Februar 1988

Der Liquidator

**Küpper Wintermaschinen AG in Liquidation, Wetzikon**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Walter Menzi, c/o Alfida Treuhand AG, Postfach 405, 8040 Zürich, anzumelden. (A 443<sup>3</sup>)

8040 Zürich, 15. Februar 1988

Der Liquidator:  
Dr. W. Menzi**Bureva Treuhand- und Revisions AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 10. Februar 1988 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 250 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung von 150 Aktien zu je Fr. 1000.- Gemäss Revisionsbericht der Gesellschaft Allgemeine Treuhand AG, Zürich, sind die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt.

Gemäss Art. 733 OR werden die Gläubiger darauf aufmerksam gemacht, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung dieser Anzeige an gerechnet ihre Forderungen bei Treuhandbüro Weber AG, 8033 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 441<sup>3</sup>)

8033 Zürich, 16. Februar 1988

Der Verwaltungsrat

**Forval SA in liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 février 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1988, auprès de la société liquidatrice, Grand-Rue 56, à Fribourg, c/o Etude de Mes Lenz, Schlupe, Briner & de Coulon. (A 453<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, 12 février 1988

La liquidatrice

**Gazocean International, Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 février 1988, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 7 500 000.- à fr. 3 600 000.-, par suite de pertes à concurrence de fr. 3 900 000.- et annulation de 3900 actions de fr. 1000.- chacune de la société, et de fr. 3 600 000.- à fr. 2 500 000.-, par remboursement en espèces aux actionnaires de fr. 1 000 000.- et annulation de 1100 actions de fr. 1000.- chacune de la société.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de 2 mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de la «Société Fiduciaire Suisse», à Genève, avenue Giuseppe-Motta 50, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 448<sup>3</sup>)

1202 Genève, 12 février 1988

Le conseil d'administration

**De Hoop International SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 8 février 1987, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la Société Suisse de Révision à Genève, place Cornavin 12. (A 447<sup>3</sup>)

1201 Genève, 16 février 1988

La liquidatrice

**C and C Commodities S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 novembre 1987 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la Fiduciaire Daniel Delay, rue de la Tour-de-l'Île 4, 1204 Genève. (A 450<sup>3</sup>)

1204 Genève, 16 février 1988

Le liquidateur

**Jadora S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 janvier 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la Fiduciaire Daniel Delay, rue de la Tour-de-l'Île 4, 1204 Genève. (A 449<sup>3</sup>)

1204 Genève, 16 février 1988

Le liquidateur

**CETI Coopérative de Transports Internationaux en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 avril 1987 la société coopérative a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, CETI Coopérative de Transports Internationaux en liquidation, c/o Guerard Delbor Vallas & Cie, cours des Bastions 18, 1205 Genève. (A 452<sup>3</sup>)

1205 Genève, 18 février 1988

Les liquidateurs

**Bartrade S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne, rue Saint-Martin 9, 1003 Lausanne. (A 451<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, 16 février 1988

La liquidatrice

**Phago S.A., en liquidation, Versoix**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 janvier 1988 a décidé l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la première publication, à l'adresse de la liquidatrice, Mme Ingeborg Gohl, route de Saint-Joup 73, 1290 Versoix. (A 382<sup>3</sup>)

1290 Versoix, 8 février 1988

La liquidatrice:  
Ingeborg Gohl**Meubles Pubal S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 octobre 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains de M. Louis Philippe, J.-J. Rousseau 2, 1800 Vevey. (A 410<sup>3</sup>)

1800 Vevey, 15 janvier 1988

Le liquidateur

**Iba Brokers Agency Ltd. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con assemblea generale straordinaria degli azionisti, in data 12 febbraio 1987, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, in liquidazione: Iba Brokers Agency Ltd. in liquidazione, c/o Avv. Pierfrancesco Campana, corso S. Gottardo 35, 6830 Chiasso. (A 454<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, 15 febbraio 1988

Il liquidatore:  
Avv. Pierfrancesco Campana**Polinorm S.A. in liquidazione, Lugaggia**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 5 febbraio 1988 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese alla Revifida S.A., via Simen 3, 6904 Lugano. (A 383<sup>3</sup>)

6904 Lugano, 8 febbraio 1988

Il liquidatore:  
Walter Ruprecht**Salvadori S. a g. l. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 22 gennaio 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 381<sup>3</sup>)

6901 Lugano, 9 febbraio 1988

Il liquidatore:  
Nicolò Lucchini  
Via Pretorio 7, 6901 Lugano**Auflage des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von Herrn Felix Carl Speich, geb. 21. Februar 1928, von Meilen und Luchsingen GL, wohnhaft gewesen im Gubel 47, 8706 Meilen, gestorben am 10. Februar 1987, liegt den Beteiligten bis 19. März 1988 beim unterzeichneten Notariat zur Einsicht auf. (A 440)

8706 Meilen, 19. Februar 1988

Notariat Meilen  
Dorfstrasse 81:  
M. Moser, Notar**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Über den Nachlass des Marcel Chardon, geb. 7. September 1916, von Zürich, Chexbres und Chardonne VD, verwitwet, gestorben am 9. Dezember 1987, wohnhaft gewesen Augustinergasse 30, 8001 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Confiserie Chardon», Augustinergasse 30, ist die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 23. März 1988 bei uns anzumelden, da sonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen.

Vergleiche im übrigen Amtsblatt des Kantons Zürich vom 19. Februar 1988

8022 Zürich, 18. Februar 1988

Notariat Zürich (Altstadt)  
Postfach, 8022 Zürich:  
U. Tobler, Notar-Stellvertreter**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Mohamed Saleh Sabsabi AG in Liquidation, in Opfikon

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber schriftlich geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 436)

8022 Zürich, 15. Februar 1988

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich**Aufforderung gemäss Art. 89, bzw. Art. 90, lit. h HRegV**

Helal Gida Export-Import GmbH in Liquidation, in Zürich

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber schriftlich geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 435)

8022 Zürich, 15. Februar 1988

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

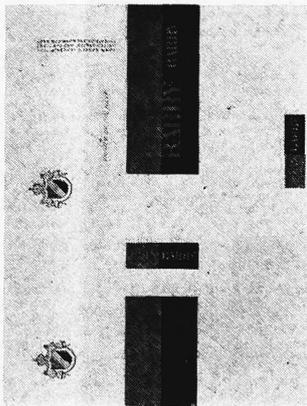
**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**  
**Eintragungen - Enregistraments**

**358043.** Data del deposito: 21 settembre 1987.  
 Nuova Nectar S.A., 6807 Taveme. - Fabricazione e commercio.  
 Aperitivo biondo senz'alcool.  
 (Cl. int. 32)

**golden boy**

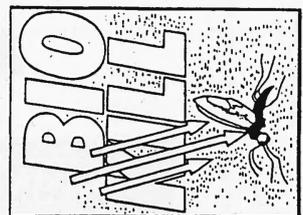
**358044.** Hinterlegungsdatum: 21. September 1987.  
 American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 229839. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1987 an.

Rohr und verarbeiteter Tabak, Raucherartikel, Zündhölzer.  
 (Int. Kl. 34)



Die Marke wird beige, braun, orange und golden ausgeführt.

**358045.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1987.  
 Alpha-Intertrading AG, Freigutstrasse 24, 8002 Zürich. - Handel.  
 Insektizide.  
 (Int. Kl. 5)



**358046.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1987.  
 BST S.A., «Le Vergers», 1261 La Rippe. - Fabrikation und Handel.  
 Spannerwerkzeuge für die metalbearbeitende Industrie.  
 (Int. Kl. 8)

**HYDROFIX®**

**358047.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1987.  
 BST S.A., «Le Vergers», 1261 La Rippe. - Handel.

Filter (als Teile von Maschinen oder Motoren, als Teile von häuslichen und gewerblichen Anlagen).  
 (Int. Kl. 7, II)

**FILTER®**

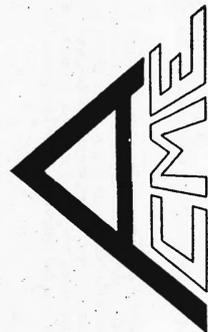
**358048.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1987.  
 BST S.A., «Le Vergers», 1261 La Rippe. - Handel.

Handbelagte Werkzeuge und Geräte einschliesslich Spannerwerkzeuge; Maschinen soweit in Klasse 7 enthalten und deren Bestandteile, Werkzeugmaschinen und deren Bestandteile.  
 (Int. Kl. 7, 8)

**EFIX®**

**358049.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1987.  
 Proceq AG (Proceq S.A.) (Proceq Ltd.), Riesbachstrasse 57/59, 8034 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 229173. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. September 1987 an.

Dichtungsschläuche für den Strassen-, Hoch- und Tiefbau; Geräte für die Herstellung, das Sandstrahlen, das Reinigen und das Profilieren von Fugen; Geräte für das Verlegen und das Kleben von Dichtungsschläuchen; Schmier- und Klebstoffe zur Verwendung als Verbindungsmittel zwischen Dichtungsschläuchen und Fugenwänden.  
 (Int. Kl. 1, 4, 7, 8, 17)



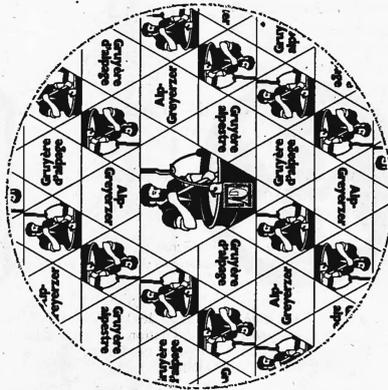
**358050.** Date de dépôt: 23 septembre 1987.  
 Bend S.A., Les Cornes du Cerf A, 1606 Forel (Lavaux). - Fabrication et commerce.

Mobilier et équipement périphérique d'ordinateurs.  
 (Cl. int. 9, 20)

**TECII**  
**TECUII**  
 DATA PRODUCTS by BEND

**358051.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1987.  
 Schweizerische Kiseuntion AG, Monbijoustrasse 45, 3011 Bern. - Handel.

Klasse (Alp-Greyerzer) schweizerischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 29)



**358052.** Hinterlegungsdatum: 21. September 1987.  
 Christian Koebler, Karolingerstrasse 29, Pförzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220435. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1987 an.

Ketten, Ringe, Armbänder, Anhänger, Broschen, Ohrhänge in Gold und Silber, Armbanduhren, Wecker und Taschenuhren.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5718.

**358053.** Hinterlegungsdatum: 23. September 1987.  
 «Ziegler» Dr. v. Ziegler & Co., Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg (Opfikon) - Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 242130. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. September 1987 an.

Baumwollgarne.  
 (Int. Kl. 23)

**ZIEGLERTEX®**

**358054.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1987.  
 Bussato S.A., 45, chemin des Primevères, 1700 Preburg. - Fabrikation und Handel.

Kleidungsartikel.  
 (Int. Kl. 25)

**PoMar Collection**

**358055.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1987.  
 Sarna Kunststoff AG, Industriestrasse, 6060 Sarnen. - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien (nicht aus Metall); Wärmedämmstoff aus Glasfasermatten.  
 (Int. Kl. 17, 19)

**Sarnaver**

**358056.** Hinterlegungsdatum: 28. September 1987.  
 Confon AG, Langenhag 31, 9424 Rheineck. - Fabrikation und Handel.

Telefonregister; mechanische und elektronische Geräte zur Speicherung und Wiedergabe von Anschriften, Aufzeichnungen und Notizen, insbesondere mechanisches Gerät zur blockierten Freigabe von auf Karten gespeicherten Notizen vermittels eines aus dem Gerätegehäuse ausfahrbaren, drucklastig gesteuerten Schubfaches.  
 (Int. Kl. 9, 16)

regis

**358057.** Hinterlegungsdatum: 28. September 1987.  
 Silka AG, vorm. Kaspar Winkler & Co. (Silka S.A., ci-devant Kaspar Winkler & Co.) (Silka S.A., gli Kaspar Winkler & Co.), Tullenwies 16-22, 8048 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Epoxybindemittel für Zementmörtel; Mörtel auf Basis solcher Bindemittel.  
 (Int. Kl. 19)

**Epo Cem**

**358058.** Hinterlegungsdatum: 28. September 1987.  
Japan Tobacco Inc., 2-1, Toranomon 2-chome, Minato-ku, Tokyo (Japan). -  
Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Stretchhölzer.  
(Int. Kl. 34)

MILDSEVEN



Lights

**358059.** Hinterlegungsdatum: 28. September 1987.  
Japan Tobacco Inc., 2-1, Toranomon 2-chome, Minato-ku, Tokyo (Japan). -  
Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Stretchhölzer.  
(Int. Kl. 34)



**358060.** Hinterlegungsdatum: 29. September 1987.  
Kovifashion AG, Badenerstrasse 329, 8003 Zürich. - Fabrikation und  
Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
(Int. Kl. 25)

**BANDIT**

**358061.** Date de dépôt: 29 septembre 1987.  
Restomil S.A., 13, place de la Palud, 1003 Lausanne. - Fabrication et com-  
merce.

Plats cuisinés prêts à la consommation; plateaux de repas garnis, viande,  
poisson, volaille et gibier; fruits frais ou conservés, légumes frais, conservés  
ou cuits, pizzas; crêpes, crêpes, lait, fromage, yoghourt, pain, biscuits, gâteaux, pâtis-  
serie, confiserie, glaces comestibles, épices et condiments, sel, poivre, mou-  
tarde, vinaigre, sauces; café, thé, cacao, sucre, succédanés du café, eaux  
minérales, boissons non alcoolisées, jus de fruits, bières, vins, spiritueux;  
cigares.  
(Cl. int. 29 à 34)



**358062.** Hinterlegungsdatum: 30. September 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Kontaktlinsenspflegemittel, insbesondere Reinigungs-, Abspül-, Desinfek-  
tions- und Aufbewahrungslösungen; pharmazeutische Präparate; optische  
Apparate und Instrumente, optische Linsen, Kontaktlinsen.  
(Int. Kl. 5, 9)

**CIBA  
Vision**

**358063.** Hinterlegungsdatum: 28. September 1987.  
Fisher Scientific Company, 711 Forbes Avenue, Pittsburgh (Pennsylvania,  
USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche und gewerbliche Zwecke;  
Mess- und wissenschaftliche Instrumente und Apparate; ärztliche Instru-  
mente und Apparate.  
(Int. Kl. 1, 9, 10)



**358064.** Hinterlegungsdatum: 28. September 1987.  
Rüeger S.A., 9, chemin de Mongevon, 1023 Crissier. - Fabrikation und Han-  
del. - Erneuerung der Marke Nr. 228286. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 28. September 1987 an.

Thermometer, insbesondere Bimetall-Thermometer, elektrische Kontakt-  
thermometer, Fieberthermometer und Thermometer aller Art für  
industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Maschinen für Metall- und

Holzbearbeitung, elektrische Temperatur- und Feuchtigkeits-Messinstru-  
mente; Temperatur- und Feuchtigkeits-Regel- und -Steuergeräte, elektroni-  
sche Steuer- und Regengeräte sowie elektrische Druck-, Mess- und Regel-  
geräte.  
(Int. Kl. 7, 9, 10)

**RIEGER**

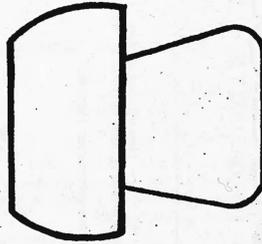
**358065.** Hinterlegungsdatum: 28. September 1987.  
Rüeger S.A., 9, chemin de Mongevon, 1023 Crissier. - Fabrikation und Han-  
del. - Erneuerung der Marke Nr. 228287. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 28. September 1987 an.

Maschinen und Apparate für die Metall- und Holzbearbeitung.  
(Int. Kl. 7)



**358066.** Hinterlegungsdatum: 29. September 1987.  
Reckitt & Colman AG, Webergasse 34, 4058 Basel. - Fabrikation und  
Handel.

Luftfernsicher.  
(Int. Kl. 5)



**358067.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1987.  
Showbox-System AG, Harbertstrasse 9, 7002 Chur. - Fabrikation.

Druckereierzeugnisse; Fotografien, Behälter für Fotografieren und Druck-  
sachen, im wesentlichen aus Kunststoff bestehend.  
(Int. Kl. 16, 20)

**SHOWFOX**

**358068.** Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1987.  
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton  
(New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate  
für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke,  
Babykost; Pfäster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen  
für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von  
schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
(Int. Kl. 5)

**NILIP**

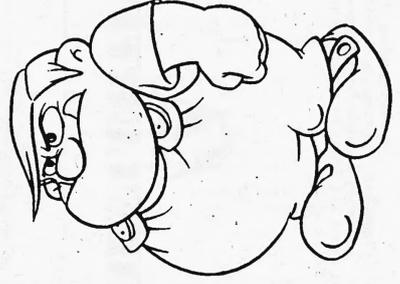
**358069.** Date de dépôt: 1er octobre 1987.  
Aubry Frères S.A., 2725 Le Noirmont. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de mon-  
tres, cadrans de montres et parties de montres.  
(Cl. int. 14)

**les  
Clokies**

**358070.** Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1987.  
Svan Film Production Company AF 1985 A/S, Sundholmsvej 67, Kopen-  
hagen S (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Papier, Pappe (Karton); Druckereierzeugnisse; Buchbindenartikel; Fotogra-  
fien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für  
Haushaltszwecke; Kunstlederartikel, Fäuser; Schreibmaschinen und  
Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausge-  
nommen Apparate); Spielkarten; Druckertinten; Druckstöcke; Bekleidungs-  
stücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spiele, Spielzeug; Christbaum-  
schmuck.  
(Int. Kl. 16, 25, 28)



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banque de Commerce et de Placements S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1987  
(après acceptation des propositions du conseil d'administration)

Actifs	Fr.	Fr.	Fr.	Passifs	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		13 097 832.80		Engagements en banque à vue		12 567 304.06
Avoirs en banque à vue		17 183 016.11		Engagements en banque à terme		211 534 331.25
Avoirs en banque à terme		330 159 734.35		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	197 171 507.70	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	313 574 518.30			Créanciers à vue		36 354 152.54
Effets de change et papiers monétaires		3 286 265.90		Créanciers à terme		177 850 838.68
Comptes courants débiteurs en blanc		19 481 014.30		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	169 562 405.13	
Comptes courants débiteurs gagés		42 686 423.80		Livrets et carnets de dépôts		1 298 416.66
- dont garantis par hypothèque	394 157.25			Autres passifs		9 237 739.15
Avances et prêts à terme fixe en blanc		11 996 817.16		Capital		20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		31 521 645.55		Réserve légale		7 000 000.—
- dont garantis par hypothèque	8 312 396.06			Autres réserves		15 500 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		275 638.65		Solde reporté à nouveau		271 444.04
Titres		10 021 936.80				
Participations permanentes		100 000.—				
Immeuble à l'usage de la banque		1 950 000.—				
Autres actifs		9 853 900.96				
Total		491 614 226.38		Total		491 614 226.38

## Notes complémentaires au bilan

Etat des titres	Fr.	Fr.	Engagements conditionnels et opérations en cours	Fr.
Obligations suisses:			Engagements par avals, cautionnements et garanties de même qu'engagements résultant d'accréditifs	141 471 050.07
Cantons et communes	595 750.—		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	9 019 500.—
Banques	20 000.—		Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	9 019 500.—
Entreprises industrielles	118 350.—	984 100.—		
Sociétés financières	250 000.—			
Obligations étrangères:				
Collectivités de droit public	2 245 769.60	9 037 836.80		
Autres	6 792 067.20	10 021 936.80		
Etat des participations permanentes				
Actions suisses:				
Sociétés financières		100 000.—		
Montant total des actifs à l'étranger		374 911 000.—		
- dont avoirs en banques jusqu'à 90 jours d'échéance	282 236 000.—			
à échéance plus éloignée	11 346 000.—			

Charges	Comptes de pertes et profits au 31 décembre 1987	Produits	
	Fr.	Fr.	
Intérêts débiteurs	16 655 918.44	Intérêts créanciers	21 263 635.85
Commissions	35 001.99	Produits des effets de change et des papiers monétaires	327 540.69
Organes de la banque et personnel	6 989 166.34	Commissions	5 275 023.78
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	537 611.60	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	3 315 778.83
Frais généraux et de bureau	3 736 985.92	Produits des titres	368 970.14
Impôts	882 510.29	Divers	1 314 057.55
Pertes, amortissements et provisions	888 480.69		
Bénéfice net	2 139 331.57		
Total	31 865 006.84	Total	31 865 006.84

## Répartition du bénéfice net

A disposition:	Fr.
Solde reporté	432 112.47
Bénéfice	2 139 331.57
	2 571 444.04
Répartition:	Fr.
Dividende	1 200 000.—
Attribution à la réserve légale	250 000.—
Attribution aux autres réserves	750 000.—
Attribution à la fondation de prévoyance du personnel	100 000.—
Report à nouveau	271 444.04
	2 571 444.04

## Mittellungen Communications Comunicazioni

## Neuer Chef der Schweizer Delegation bei EFTA und GATT sowie des Wirtschaftsdienstes (UNCTAD, ECE-UNO) der ständigen Mission der Schweiz bei den internationalen Organisationen in Genf

Der Bundesrat hat William Rossier, 1942, zum Chef der schweizerischen Delegation bei der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA) und dem Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen (GATT) sowie des Wirtschaftsdienstes der ständigen Mission der Schweiz bei den internationalen Organisationen in Genf im Rang eines bevollmächtigten Botschafters ernannt. Rossier ersetzt Botschafter Pierre-Louis Girard, der zum Delegierten des Bundesrates für Handelsverträge ernannt wurde.

## Nouveau Chef de la Délégation suisse près l'AELE et le GATT et Chef du Service économique (CNUCED, CEE-ONU) de la Mission permanente de la Suisse près les Organisations internationales à Genève

Le Conseil fédéral a nommé M. William Rossier, né en 1942, en qualité de Chef de la Délégation suisse près l'Association européenne de libre-échange (AELE) et de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) à Genève et Chef du service économique de la Mission permanente de la Suisse auprès des Organisations internationales à Genève avec rang d'Ambassadeur plénipotentiaire. Il succède à l'Ambassadeur Pierre-Louis Girard, nommé Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux.

## Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe  
Hochbauabteilung, Zürich

Nachstehende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 inkl. Ergänzung vom 1. Januar 1984 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Objekt: Romanshorn 1  
Post-Gebäude/Erneuerung und Erweiterung

Beschreibung:

Das Projekt umfasst Betriebs- und Büroräume verteilt auf UG, EG und 1. OG sowie Büro- und Wohnungsanierungen im 2. OG und Dachgeschoss.

Submission über

Voraussichtlicher Arbeitsbeginn  
April-Juni 1988

271	Gipsarbeiten (Umbau-Gipsarbeiten mit mehrmaligen und teilweise kurzzeitigen Arbeitseinsätzen)	m <sup>2</sup>	1200
	- Wand- und Deckputze		
	- Zuputzarbeiten	Regie	
281	Bodenbeläge	m <sup>2</sup>	500
	- Gummiplatten	m <sup>2</sup>	700
	- PVC-/Kunststoff		
283	Metalldecken	m <sup>2</sup>	600
285	Oberflächenbehandlung	m <sup>2</sup>	5000
	- Malerarbeiten	m <sup>2</sup>	3000
	- Tapezierarbeiten		

Interessenten werden gebeten, sich schriftlich bis am 26. Februar 1988 unter Beilage eines adressierten und frankierten C4-Couverters zu bewerben bei:

Architekturbüro Jörg Affolter, dipl. Architekt ETH/SIA, Neuhofstrasse 103, 8590 Romanshorn.

Der Versand der Offertunterlagen erfolgt in der 9./10. Woche.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Bewerbung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführte Arbeitsgattung ist keine weitere Submissionsanzeige mehr vorgesehen. (M 75)

## Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1987

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1987 (60. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 7.— auf Postcheckkonto 30-520-2 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern  
Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

**5½% Anleihe 1980-90 von Fr. 100 000 000**

(Valoren-Nummer 50.246)

Diese Anleihe wird, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

**20. Mai 1988**

zur Rückzahlung zum Nennwert gekündigt.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 20. Mai 1989 und 1990, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 19. Februar 1988

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT



CS

CREDIT SUISSE

**Emprunt 5½% 1980-90 de fr. 100 000 000**

(Numéro de valeur 50.246)

Cet emprunt a été dénoncé au remboursement au pair, conformément au chiffre 3 des conditions d'émission, pour le

**20 mai 1988**

A partir de cette date, les obligations, munies des coupons non échus au 20 mai 1989 et 1990, peuvent être présentées au remboursement auprès de tous les guichets en Suisse de notre banque.

Zürich, le 19 février 1988.

CREDIT SUISSE



Wasserwerke Zug Aktiengesellschaft

**Kapitalerhöhung**Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 11. November 1987 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 20 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von **20 000 neuen Namenaktien von Fr. 500 Nennwert** mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1988

Diese Titel werden von einem der Unternehmung nahestehenden Konsortium den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

**22. Februar bis 2. März 1988, mittags**

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

1. Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 1350.- netto je neue Namenaktie von Fr. 500 Nennwert; die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
2. **Bezugsverhältnis:** Jede bisherige Inhaberaktie von je Fr. 500 Nennwert berechtigt zum Bezug einer neuen Namenaktie von ebenfalls Fr. 500 Nennwert.
3. Die **Ausübung des Bezugsrechtes** erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 14 der bisherigen Inhaberaktien und unter Verwendung des hierfür vorgesehenen Bezugscheines sowie unter Beilage des Eintragungsgesuches.
4. Die **Liberierung** der neuen Namenaktien hat auf den 31. März 1988 zu erfolgen.
5. Die **Einreichung der Bezugscheine** und der Eintragungsgesuche sowie die Liberierung der neuen Aktien wollen unsere Aktionäre über ihre Bankverbindung oder direkt bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Bezugsstellen vornehmen:

<b>Zuger Kantonalbank</b>	<b>Schweizerische Kreditanstalt</b>
<b>Schweizerische Bankgesellschaft</b>	<b>Schweizerischer Bankverein</b>
<b>Schweizerische Volksbank</b>	

Die erwähnten Banken sind gerne bereit, den Kauf und Verkauf von **Bezugsrechten** zu vermitteln. Nicht ausgeübte Bezugsrechte verfallen am Schluss der Bezugsfrist zugunsten des Konsortiums.

6. Rechte aus Namenaktien können nur von im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragenen Aktionären geltend gemacht werden. Der Verwaltungsrat kann die Eintragung ohne Grundangabe verweigern. Den bisherigen Aktionären sichert der Verwaltungsrat zu, die von ihnen während der Zeichnungsfrist im Rahmen ihres bisherigen Aktienbesitzes erworbenen Namenaktien in das Aktienbuch einzutragen.

Ausführliche Prospekte, Bezugscheine und Eintragungsgesuche stehen bei den Banken zur Verfügung.

Zug, 19. Februar 1988

Wasserwerke Zug  
AktiengesellschaftValoren-Nummern: 262 087 bisherige Inhaberaktien  
262 089 neue Namenaktien**Republik Argentinien****Anleihe 1978-89 mit variablem Zinssatz von ursprünglich sFr. 185 000 000.-**

(Valoren-Nummer 630 085)

Der ausstehende Nominalbetrag von sFr. 46 250 000.- der obenerwähnten Anleihe wird für die letzte Zinsperiode vom 12. Mai 1988 bis 12. Mai 1989 mit 5½% verzinst. Dieser Zinssatz wurde gemäss Ziffer 2b) der Anleihebedingungen festgesetzt, wonach der Zinssatz für jede jährliche Zinsperiode zu einem Satz von 1% über der Durchschnittstrendite der Bundesobligationen im jeweiligen Monat Januar (4,08% im Januar 1988, nach früherer alter Berechnungsmethode der SNB), aufgerundet zum nächsten ¼%, zu liegen kommt.

Zürich, 10. Februar 1988

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt**Europäische Investitionsbank  
Luxemburg****7% Anleihe 1982-92 von sFr. 100 000 000.-**

(Valoren-Nummer 435 825)

Der Gesamtbetrag obenerwähnter Anleihe ist in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

**17. Mai 1988 zu 101% des Nennwertes**

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt worden. Von diesem Datum an können die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 17. Mai 1989 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 12. Februar 1988

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt**KREDITANSTALT GRABS**

9472 Grabs Telefon 085 7 25 55

Einnehmerien in Frumsen und Haag

**Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, 5. März 1988, um 15 Uhr, in der Aula des Oberstufenzentrums Grabs.

Das traditionelle Essen findet wiederum dezentralisiert, in verschiedenen Restaurants, statt. Aus diesem Grund werden am Eingang «Bankettkarten» abgegeben.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Kapitalerhöhung (Antrag des Verwaltungsrates):
  - 5.1. Beschluss über eine Kapitalerhöhung um 1 Mio Franken von 3 Mio Franken auf 4 Mio Franken durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 500.- nom., mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1988, unter Ausübung des Bezugsrechtes. Je drei alte Namenaktien von Fr. 500.- nom. berechtigen zum Bezug einer neuen Namenaktie von Fr. 500.- nom. Der Ausgabepreis beträgt Fr. 1400.- pro Aktie inkl. Emissionsstempel. Die Zuteilung erfolgt nach Ende der Zeichnungsfrist.
  - 5.2. Feststellung der Zeichnung und Einzahlung der neuen Aktien.
  - 5.3. Änderung von Art. 4 der Statuten.
6. Totalrevision der Statuten.
7. Diverses nach Umfrage.

Die Einladung samt Eintrittskarte für die Generalversammlung wird jedem eingetragenen Aktionär spätestens 10 Tage vor der Generalversammlung zugestellt. Während 14 Tagen vor der Generalversammlung können keine Übertragungen von Namenaktien ins Aktienregister vorgenommen werden. An der Versammlung selbst werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Der Geschäftsbericht und die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1987, die Bilanz per 31. Dezember 1987, der Kontrollstellenbericht sowie das Protokoll über die Generalversammlung vom 7. März 1987 liegen ab 22. Februar 1988 an den Schaltern unserer Bank zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Grabs, 16. Februar 1988

Der Verwaltungsrat



IHRE SCHWEIZER REGIONALBANK



## Spar- und Leihkasse Erlach

mit Filialen in Ins und Le Landeron  
und Agenturen in Müntschemier und Siselen-Finsterhennen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 12. März 1988, 15.30 Uhr, in der Sekundarschule Erlach.

**Traktanden:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1987.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Beschlussfassung über die Inanspruchnahme einer Gemeindegarantie von Fr. 3 000 000.- bei der Einwohnergemeinde Erlach.
6. Wahlen.
7. Statutenrevision.
8. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Ausweis über die Liquidität und die eigenen Mittel, die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes und das Protokoll der Generalversammlung vom 7. März 1987 liegen im Geschäftslokal in Erlach zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre werden zur Generalversammlung höflich eingeladen. Sie werden gebeten, die Eintrittskarten bis spätestens am 7. März 1988 beim Hauptsitz in Erlach zu bestellen.

Erlach, 13. Februar 1988

Der Verwaltungsrat



**IHRE SCHWEIZER  
REGIONALBANK**

## L.F. Rothschild Holdings, Inc. (vorm. Rothschild, Unterberg, Towbin Holdings, Inc.) 5% Obligationen sFr. 100 000 000.- 1986-1993

(Sega Valoren-Nummer 896 422)

### Einberufung der Versammlung der Obligationäre gemäss Ziffer 10 der Anleihebedingungen

in Zürich, Kongresshaus Zürich, Gartensaal Eingang K / Claridenstrasse, am 3. März 1988, um 14.30 Uhr.

**Traktanden:**

1. Wahl:
  - des Tagesvorsitzenden;
  - des Protokollführers;
  - der Stimmzähler.
2. Änderung der Ziffern 3 (Redemption) und 11 (Covenants) der Anleihebedingungen. Der Text des neu vorgeschlagenen Wortausdrucks der Ziffern 3 und 11 der Anleihebedingungen liegt ab 19. Februar 1988 an den Schaltern folgender Institute in der Schweiz zur Einsicht durch die Obligationäre auf:  
Citicorp Investment Bank (Switzerland), Swiss Cantobank (International), Bank Heusser & Cie AG, Bank of America NT & SA, Zweigniederlassungen Zürich, Banque Kleinwort Benson SA, Banque Scardinave en Suisse, Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Deutsche Bank (Suisse) SA, The First National Bank of Chicago, Geneva Branch, Fuji Bank (Schweiz) AG, Manufacturers Hanover Trust Company of New York, Zurich Branch, The Royal Bank of Canada (Suisse), Sodic SA, Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) SA und Société Générale Alsacienne de Banque.  
Zur Versammlung der Obligationäre werden nur Obligationäre zugelassen. Die Stimmrechtsausweise werden vor dem Versammlungslokal gegen die nachstehend genannten Nachweise ausgestellt. Obligationäre haben den Besitz von Obligationen durch Vorlage der Titel oder mittels einer Bescheinigung einer schweizerischen Bank oder bankähnlichen Finanzgesellschaft, wonach die Obligationen am Tag der Versammlung ganztags auf den Namen des Obligationärs hinterlegt sind, zu legitimieren. Vertreter von Obligationären haben ausserdem eine schriftliche Vollmacht einzureichen.

Zürich, 19. Februar 1988

Citicorp Investment Bank  
(Switzerland)



## Spar + Leihkasse Frutigen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 2. März 1988, 15 Uhr, im Kirchgemeindehaus Frutigen.

**Verhandlungsgegenstände:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes; Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat infolge Demission.
5. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

## Cambio + Valorenbank, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 3. März 1988, 17.30 Uhr, im Hotel Eden au Lac, 8008 Zürich.

**Traktanden:**

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung 1987.
2. Entlastung der Organe.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 18. Februar 1988 am Sitz der Bank zur Einsichtnahme auf.

Zürich, 18. Februar 1988

Der Verwaltungsrat

## Blumenbörse Biel

### 27. ordentliche Generalversammlung

am 7. März 1988, um 16 Uhr, im Hotel Weisses Kreuz, in Lys.

## Bad Garmiswil AG, Düringen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 1. März 1988, um 19 Uhr, im Landgasthof Bad Garmiswil, 3186 Düringen.

**Tagesordnung:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1987.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung betreffend:
  - 4.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987;
  - 4.2 Entlastung des Verwaltungsrates;
  - 4.3 Verwendung des Ergebnisses des Geschäftsjahres.
5. Wahlen:
  - 5.1 Verwaltungsrat;
  - 5.2 Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1988.
6. Verschiedenes.

Düringen, 16. Februar 1988

Der Verwaltungsrat

Einladung an die Aktionäre unserer Bank zur

### ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 5. März 1988, 15.30 Uhr  
in der Festhalle Willisau

**Traktanden:**

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1987 und Bericht der Kontrollstelle
2. Genehmigung der Jahresrechnung
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
5. Wahlen
6. Verschiedenes

Die Jahresrechnung mit dem Geschäftsbericht und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab Montag, 22. Februar 1988, an den Schaltern unserer Bank auf.

Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Mittwoch, 2. März 1988, bei unseren Geschäftsstellen bezogen werden.

Willisau/Luzern, 19. Februar 1988

Im Namen des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: G. Kneubühler  
Der Direktor: H. Brunner

**volksbank willisau**

Willisau Grasswangen Luzern Sursee Zell



### Aufruf

Die Kassaobligationen der Familien-Baugenossenschaft Bern, lautend auf den Namen Gottfried + Nelly Gehri, Bern,

Nr. 898, ausgestellt am 15. Juni 1983, Fr. 12 000.-, 5,25%  
Nr. 1287, ausgestellt am 12. Juni 1986, Fr. 20 000.-, 5,5%  
werden vermisst.

Der Gläubiger wird diese Kassaobligationen gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannt Inhaber sie nicht innert sechs Monaten der Familien-Baugenossenschaft Bern, Bern, vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Bern, 9. Februar 1988  
Familien-Baugenossenschaft Bern

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

**Nutzen Sie diese Kaufkraft -**

**Insrieren Sie!**

Das Anlageheft Nr. 9073-03349-4, ausgestellt von der Bank Leu AG, Hauptsitz, mit einem Guthabensaldo von Fr. 16 538,25, wird vermisst.

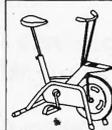
Allfällige Inhaber dieses Anlageheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Anlageheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

### Groupe financier cherche Banque à acquérir

Répondre à case postale 476,  
1211 Genève 11.

### Inserate im SHAB haben Erfolg



### Nicht rasten und rosten...

...lieber frisch und gesund bleiben mit modernen TUNTURI-Fitnessgeräten. Für das tägliche 10-Minuten-Training zu Hause. Hanteln 15.-, Minisprossenwand 82.-, Pulsmesser 229.-, TUNTURI-Zimmerfahrrad 398.-, Rudergät 498.-, etc. etc. Nicht zuwarten, BON senden - starten!

**BON** **GTSM** **2532 Magglingen**  
032/23 69 03 01/461 11 30

Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden

Name/Adresse: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Der

**Dividendencoupon Nr. 106**

kann ab heute an unseren Schaltern in Schöffland, Kölliken, Oberentfelden, Muhen, Unterefelden, Reitnau und Staffelbach sowie bei unseren Einnehmereien eingelöst werden mit

brutto	Fr. 60.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 21.-
netto	Fr. 39.-

Mit der Abtrennung des erwähnten Coupons ist der Couponsbogen zu den Aktien unserer Bank aufgebracht. Gegen Einreichung des Talons, händigen wir den Aktionären einen neuen Couponsbogen aus.

Schöffland, 15. Februar 1988

Die Direktion

5040 Schöffland  
Telefon 064 81 16 32



## Security Pacific Bank SA, Genève

### affiliée à Security Pacific National Bank, Los Angeles

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le mercredi 9 mars 1988, à 10 h. 30, au siège, quai de l'île 5, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1987.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1987 et répartition du bénéfice.
- Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- Démissions et élection des administrateurs.
- Election de l'organe de contrôle.
- Proposition et divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion du conseil d'administration, avec les propositions relatives à l'emploi du bénéfice net, sont à la disposition des actionnaires au siège 15 jours avant l'assemblée générale ordinaire.

Le conseil d'administration

## SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

**assemblée générale extraordinaire**

qui aura lieu le jeudi 10 mars 1988, à 11 h. 15, au siège social de la société, boulevard Georges-Favon 8, à Genève.

Ordre du jour:

1. Modifications dans la composition du conseil d'administration.
2. Divers.

Genève, 17 février 1988

Le conseil d'administration

## Sopafin Société de participations financières Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le mercredi 16 mars 1988, à 11 h. 30, dans les bureaux de MM. Pictet et Cie, banquiers, boulevard Georges-Favon 29, à Genève.

Ordre du jour de l'assemblée:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports et décharge au conseil d'administration.
4. Réélection d'administrateurs.
5. Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1988.

Conformément à l'art. 696 du CQ, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1987, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant le paiement du dividende seront à la disposition des actionnaires dès le 4 mars 1988, au siège de la société, boulevard Georges-Favon 29, chez MM. Pictet et Cie.

Afin de pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires auront à déposer leurs titres au siège avant le 15 mars 1988, à 12 h.

Genève, 19 février 1988

Le conseil d'administration

## Société Coopérative d'Habitation Lausanne

**Annulation de parts sociales**

Les parts sociales mentionnées ci-dessous ayant été égarées ou détruites, il sera procédé à leur annulation si aucune opposition n'est formulée par les ayants droit d'ici au 31 mai 1988:

nos	3781	Dill Alfred
	10362	Damond Aloys
	13422	D'itri Angela
	18763	Frossard Denise

Lausanne, 11 février 1988

Société Coopérative d'Habitation Lausanne.  
Le comité de direction

## Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA, Vevey

**L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le vendredi 26 février 1988, à 16 h., à l'Hôtel du Lac, rue d'Italie 49, à Vevey (liste de présence dès 15 h. 30).

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 septembre 1987, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société, dès le 15 février 1988.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par les bureaux de la société, avenue Général-Guisan, à Vevey, ou par la Banque Cantonale Vaudoise, l'Union de Banques Suisses et la Banque Populaire Suisse.

Vevey, 12 février 1988

Le conseil d'administration

## Société Coopérative d'Habitation Lausanne

**Annulation de parts sociales**

Les parts sociales mentionnées ci-dessous, égarées ou détruites, ayant appartenu à des associés décédés seront annulées si aucune opposition n'est formulée par les héritiers ou les ayants droit d'ici au 31 mai 1988:

nos	263	Garnier Alice
	3556	Crottaz Jean-Pierre
	3714	Vernez Charly
	4002	Vernez Charly
	4491	Borlat Louise
	4439	Ducret Léonie
	7083	Vernez Charly
	8349	Vernez Charly
	8350	Vernez Charly
	10267	Cavin Lucien
	11245	Vernez Charly
	11246	Vernez Charly
	11247	Vernez Charly
	11248	Vernez Charly
	13294	Roulet Louis
	13295	Roulet Louis

Lausanne, 11 février 1988

Société Coopérative d'Habitation Lausanne.  
Le comité de direction

## Omnium Genève SA, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires de la société Omnium Genève SA sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 3 mars 1988, à 11 h. 30, à l'Hôtel des Bergues, quai des Bergues 33, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1987.
2. Rapport de l'organe de contrôle sur l'exercice 1987.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Election d'administrateurs.
6. Election de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, rue du Cendrier 22, à Genève, dès le 22 février 1988.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Mesdames et Messieurs les actionnaires doivent déposer au siège de la société, jusqu'au mercredi 2 mars 1988, à 12 h. au plus tard, soit leurs actions, soit des récépissés de dépôt de banques ayant leur siège en Suisse.

Genève, 15 février 1988

Le conseil d'administration

## Banca del Sempione, Lugano

Convocazione degli azionisti

**L'assemblea ordinaria degli azionisti**

è convocata per martedì 8 marzo 1988, alle ore 11, alla sede della società in via Peri 5, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1987.
2. Relazione dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione della relazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Deliberazione della destinazione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto profitti e perdite ed il rapporto di revisione potranno essere consultati dai Signori azionisti presso la direzione della banca.

Per partecipare all'assemblea è necessario depositare le azioni presso la sede o le filiali della banca entro il 7 marzo 1988.

Lugano, 10 febbraio 1988

Il consiglio di amministrazione